



# VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VI. évfolyam, 1. szám, 2001. január 19.

## A tartalomból

### Népszámlálás

„2001. február 1. és 21. között országos népszámlálásra kerül sor. A 170 öszezérobiztos a Polgármesteri Hivataltól kapott címjegyzék alapján keresi fel a kerületi lakosokat.” (3. old.)

### Régiekre emlékezve

„Sokoldalú és érdekes ember volt Hatvany Lajos. Régényíró, esszéista, kritikus, irodalomtörténész és irodalomszervező, sok magyar írónak és költőnek támogatója és barátja. Életének meghatározó szakaszát a Várban élte meg.” (5. oldal)

### Cukrázdatörténet

„Az utóbbi években a Litea könyvesbolt és teázó más nívós műsorok és könyvbemutatók mellett otthont ad a Várbarátok Köre összejövetelének is. Az évezred utolsó találkozásán a Ruszwurm Cukrázda történetéről mesélt a híres család tagja, Hazai Józsefné.” (7. oldal)

### Induló szakrendelések

„Az egészségügyi ellátásban történt változásokról, az idén induló új szakrendelések helyéről és időpontjáról, valamint a folyamatos szűrővizsgálatokról adunk tájékoztatást a Dr. Info rovatban.” (10. oldal)

### A családsegítő üzeni

Az önkéntes segítség nem idegen a kerület lakosságától. Szép számmal járnak hozzánk és tartjuk a rendszeres kapcsolatot azokkal, akik másoknak nyújtanak támogatást. (6. oldal)

## Forgalmi engedély és jogosítvány az önkormányzat okmányirodáján

2001. január 1-jétől bővült az okmányirodák feladatköre. A változásokról Fekete Sándornét, a Polgármesteri Hivatal Okmányirodájának megbízott vezetőjét kérdeztük.



Több mint 250 ügyfél keresi fel hetente az okmányirodát

- Korábban a rendőrkapitányságon végzett feladatok közül a Polgármesteri Hivatalhoz került a közúti közlekedési igazgatási terület: forgalmi engedélyek, vezetői engedélyek, rendszámablak, törzskönyvek, és ugyanezek hatósági igazgatási ügyintézése, mint például vezetői engedély bevonása, gépjármű forgalomból való kitiltása.

- Az idén a megnövekedett feladatok miatt négy munkatárssal nőtt az okmányiroda létszáma, melyből kettőt a Belügyminisztérium biztosított, kettőt pedig az Önkormányzatunk Képviselő-testülete szavazott meg a zavartalan munkavégzés, az ügyfelek maximális kiszolgálása érdekében, így jelenleg az okmányrészlegben nyolcan dolgoznak (az okmányirodához tartozó népesség-nyilvántartásnál ketten az anyakönyvben pedig hárman végzik az ügyintéztést).

A feladatnövekedés miatt jóval többen keresik fel az irodát, mint eddig, hetente mintegy

250-en fordulnak meg személyigazolvány, lakcímgazolvány, vállalkozó igazolvány, vezetői engedély, forgalmi engedély, stb. ügyeikben.

- Az első napokban számítógépes rendszer nem tudott kapcsolatot teremteni a központi adat-

bázissal, de ez a probléma már a múlté.

- A kultúrált ügyintézés érdekében sorszámozott adó ügyfélhívó rendszer került kialakításra, melyet rövidesen továbbfejlesztnek. Ekkor arra is mód lesz, hogy a számítógépes programból megtudja az érdeklődő, mennyi ideig tart az ügyintézés, és az adott ügytípushoz "milyen iratokat kell beszereznie, így a polgárok előzetesen is tájékozódhatnak az őket érdeklő kérdésekről.

S. P. G.

Az Okmányiroda ügyfélfogadási ideje megegyezik a Polgármesteri Hivatal félfogadási rendjével: hétfő: 14-18 óráig; szerda: 8-16 óráig; péntek: 8-12 óráig. Az okmányiroda telefonszámai: 458-3091, 485-3092, 458-3093, 458-3095

## Zöld út a parkolási társulásnak

### Ülésezett a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete

Fontos, a kerület lakóinak mindennapjait befolyásoló városfejlesztési, műszaki és környezetvédelmi kérdésekben döntött 2000. december 14-ei ülésén a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete.

Rövidesen kevesebbet bosszankodhatunk utcáink zsúfoltsága miatt, s végre megszűnik az I. kerület „autólerakat” jellege. A képviselő-testület legutóbbi ülésén

úgy döntött, hogy csatlakozni kíván a Fővárosi Önkormányzatok Parkolási Társulásához. A képviselők tavaly februárban bízták meg dr. Nagy Gábor Tamás pol-

gármestert, hogy folytasson tárgyalásokat a budai kerületek vezetőivel és a fővárossal egy önálló parkolási társulás ügyében. Az egyeztetés során kiderült: a budai polgárok számára előnyösebb a Kerületi Önkormányzatok Parkolási Társulásában való részvétel.

(Folytatás a 2. oldalon)

# Zöld utat kapott a parkolási társulás

## Ülésezett a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete

(Folytatás az 1. oldalról)

Ez a társulás a csatlakozó kerületekben rövid idő alatt megkezdte a közterületi parkolók üzemeltetését. A parkolási társulás - saját gazdasági társaság alapítása helyett - nyílt pályázat alapján kötött szerződést kizárólagos üzemeltetésre a Centrum Parkoló Kft-vel. Az egyes önkormányzatok 10 évre engedték át a társaságnak a parkolóhelyek üzemeltetését, amelynek letelte után a technikai rendszer az önkormányzatok tulajdonává válik.

Görög Tibor a tárgyalásokat folytató alpolgármester a testületi ülésen a társulás előnyei közé sorolta még, hogy a fizető parkoló rendszer kiépítése nem jelent anyagi befektetést az önkormányzatoknak, sőt a kerület már az első évben is jelentős, 50-80 millió forintos, költségvetésében előre tervezhető bevételhez jut.

Továbbra is megbízott jegyző, dr. Winkler Zsuzsanna irányítja a polgármesteri hivatal munkáját. A képviselő-testület ugyan is eredménytelennek nyilvánította a jegyzői állás betöltésére kiírt pályázatot, s új pályázat kiírására hatalmazta fel a polgármestert. A pályázat kiírásának határideje: 2001. január 31.

A polgárok többségének véleményével megegyező döntés született a Corvin tér felújításának műszaki megoldásáról. A képviselő-testület úgy határozott, hogy az Iskola utcát a Fő utcával összekötő lehajtot építetik vissza. A döntést alapos és körültekintő előkészítő munka előzte meg. Mint arról korábban lapunkban is beszámoltunk, a tér helyreállításá-

ra két tervváltozat készült. Mindkét változat bizonyos elemek eredetivel azonos formájú visszaépítését irányozta elő. Lényeges különbség az Iskola utca teret érintő kialakításában volt. Az első változat az eredeti nyomvonalon az utcát levezetné a Fő utcára - emellett voksoltak a képviselők -, a másik változat parkot alakítani ki helyette. A lehajtó visszaépítésének több előnye is van: végre megszűnik az Iskola utca zsákutca jellege, nemcsak a Vár irányába lehet innen tovább közlekedni és nem utolsósorban az eredeti, történelmileg kialakult állapot áll helyre. E megoldás mellett foglalt állást



Rövidesen megszűnik a zsúfoltság és a szabálytalan parkolás a kerületben

**A Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala a kerületben lakó munkanélküliek foglalkoztatásának elősegítése érdekében „Toborzó”-t hirdet 2001. január 23-án (kedd) 10 órakor az I. kerület Batthyány Lajos Általános Iskolában. (Cím: I. ker. Batthyány u. 8.) Kérjük az érdeklődők szíves megjelenését!**

a döntést megelőző lakossági fórum és a telefonos közvélemény-kutatás résztvevőinek zömeje is.

A Budavári Önkormányzat megbízásából az APAC-Tel Kft. végzett telefonos felmérést a kerületben. A cél annak kiderítése volt, hogy a Corvin tér közelében lakók miként vélekednek a tér helyreállításáról. A felmérést a Clark Ádám tér - Bem rakpart - Batthyány tér - Batthyány utca - Donáti utca - Hunyadi János utca - Clark Ádám tér által határolt területen lakó, telefonnal rendelkező lakosok körében végeztek. A felmérés december 6-án indult és december 8-án este ért véget. A hívások során a számítógép egy előre felvett szöveget játszott le automatikusan. A három nap során összesen 1744 telefon fogadta a hívásokat. Közülük 998-an adtak értékelhető választ a következő megoszlásban:

1. Az Iskola utcából a Fő utcára vezető gépkocsilehajtó visszaállítása az eredeti helyén, az eredeti burkolattal: 429 fő.
2. Nem tudott a kérdésben állást foglalni: 199 fő

3. Lehajtó megszüntetése, a Szalag utcai támfal meghosszabbításával és parkosítással állítsuk helyre a teret: 370 fő.

A 746 értékelhető válasz abból adódott, hogy a megkérdez-

engedélyek megszerzése és a beruházás időtartamára, de maximum egy évre mentesül a bérleti díj fizetése alól.

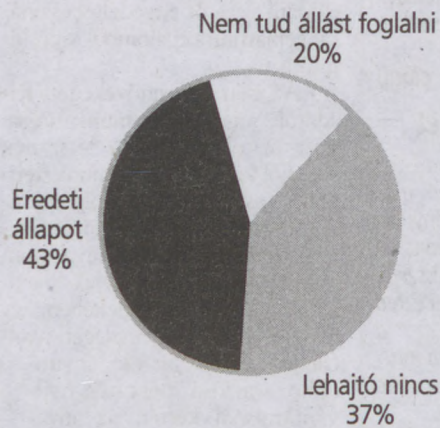
Tavalyi utolsó ülésén tájékoztatósi irányelveket fogalmazott meg a képviselő testület, külön kitérve a Várnegyed című önkormányzati lapra. Ebben egyebek között a következők állnak: „Az Önkormányzat által támogatott tájékoztatásnak gyorsnak, kiegyensúlyozottnak, hitelesnek, pontosnak, pártatlannak és politikailag semlegesnek kell lennie. Figyelmét a Budavári Önkormányzatra kell összpontosítania”.

A Várnegyed című önkormányzati lap alapvető feladata a kerület lakosságának hiteles, gyors, pontos tájékoztatása az őket érintő valamennyi kérdésben.

Ismételten nem bizonyult eredményesnek a Várnegyed szerkesztői állására kiírt pályázat. Egyetlen pályázó sem nyerte el a képviselő-testület bizalmát.

Így a lapot a következő pályázat kiírásáig megbízott szerkesztő jegyzi, e sorok írója: **Sárvári Pap Gitta**

### Összesítés a telefonos hívások alapján



tek a kérdés hallatán sajnos egyszerűen letették a telefont.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a Dísz téri barlangrendszer nyilvános pályázat útján hasznosítja. A pályázati feltételek között szerepel egyebek között, hogy a barlangrendszernek idegenforgalmi - vendéglátó szerepet kell betöltenie, s a hasznosítás időtartama 10 év. A pályázat nyertese az

kerület lakosságának hiteles, gyors, pontos tájékoztatása az őket érintő valamennyi kérdésben.

Ismételten nem bizonyult eredményesnek a Várnegyed szerkesztői állására kiírt pályázat. Egyetlen pályázó sem nyerte el a képviselő-testület bizalmát.

Így a lapot a következő pályázat kiírásáig megbízott szerkesztő jegyzi, e sorok írója: **Sárvári Pap Gitta**

## Növekvő kamattámogatás

A kormány múlt hét eleji döntése értelmében a jelzáloglevelekre nyújtott állami kamattámogatás az eddigi 3 százalékról 4,5 százalékra nő, s öt helyett tíz évig jár majd. E hiteleket nemcsak új lakás építésére és vásárlására, hanem bővítésre, korszerűsítésre és használt ingatlan megvásárlására is fel lehet majd venni. Az intézkedés következtében a piaci kamatozású, államilag nem támogatott lakáshitelek kamatai akár 4,5 százalékkal is csökkenhetnek.

## VÁRNEGYED

**A Budavári Önkormányzat lapja.**

Megjelenik havonta kétszer.

**Megbízott szerkesztő:**

**Sárvári Pap Gitta**

Szerkesztőségi fogadónap: szerda.

Tervezés, nyomdai előkészítés:

Typo Art Studio Bt.

**Felelős kiadó:**

**dr. Nagy Gábor Tamás,**

a Budavári Önkormányzat

polgármestere.

Levél cím: 1014 Budapest,

I. Kapisztrán tér 1.

Telefon: 458-3000, fax: 458-3081.

Nyomdás: Apolló Nyomdaipari Kft.

1165 Budapest, Zsemlekes u. 25.

Felelős vezető:

Mózes Ferenc ügyvezető igazgató.

# Változások a szociális ellátásban

**A családok támogatásáról szóló törvény alapján az állampolgárokat családi pótlék, iskoláztatási támogatás, gyermekgondozási segély, gyermeknevelési támogatás, anyasági támogatás illeti meg a törvényben meghatározott feltételek szerint.**

A fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségéről szóló törvény alapján 2001. július 1-től fogyatékosági támogatás állapítható meg.

A megváltozott munkaképességű személyek rehabilitációs ellátásairól szóló jogszabály értelmében kereset-kiegészítés, átmeneti kereset-kiegészítés jár.

Ezeket az ellátásokat eddig az országos Egészségbiztosítási Pénztár és igazgatási szervei - a MEP-ek, valamint a foglalkoztatóknál működő családtámogatási kifizetőhelyek folyósították.

Az állami költségvetésből teljesített kifizetések átláthatóságának biztosítása új ellenőrzési lehetőségek kialakítása és működtetése érdekében 2001. január 1-től a fent felsorolt ellátások megállapítását és folyósítását a területi államháztartási hivatalok (TAH) veszik át.

Január 1-től tehát a területi államháztartási hivatalokhoz kell benyújtani az érintett ellátások igénybejelentéseit, panasz és egyéb összefüggő beadványait.

A Pest Megyei Területi Államháztartási hivatal pontos címe: 1052 Budapest, Semmelweis u. 13.

Ezen kívül továbbra is működnek a kirendeltségek és a szokásos ügyfélszolgálati helyek, ahol ezen ellátásokkal kapcsolatos ügyek intézhetők.

Nem változik az ellátások folyósítása azon jogosultak esetében, akik családtámogatási kifizetőhelyektől kapják az ellátásokat, ők jövőre is ott, a szokásos módon kapják meg.

A hatáskör változással kapcsolatos módosítások nem érintik a családtámogatási ellátások jogosultsági feltételrendszeré azzal a két kivétellel, miszerint a 18. életévükig gyámság alatt állók - amennyiben középfokú oktatási intézményben tanulmányokat folytatnak - a továbbiakban a saját jogukon jogosultak iskoláztatási támogatásra. A másik változás pedig a beteg gyermekek után járó családi pótlék összege, amely 10.500,- Ft-ra nő.

## Felhívás

**A 2001. évi lakossági vári behajtási engedélyek kiadása 2001. január 3-tól kezdődik a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában, Budapest I. Kapisztrán tér 1. földszint.**

A megújítás során ki kell tölteni az igénylőlapot, be kell mutatni a személyi igazolványt, a mágneskártyát, a forgalmi engedélyt és a 2000. évi súlyadó befizetést igazoló feladóvevényt. A fizetendő illeték 1.500,- Ft, mely az Irodán illetékbélyegben megvásárolható.

A polgármester mérlegelési jogköre alapján kiadható engedélyhez az igénylőlap kitöltése, az általános eljárási illeték (1.500,- Ft) megfizetése mellett írásbeli kérelem is szükséges.

Amennyiben a kérelemnek egészségügyi oka van, mellékelni kell az orvosi igazolást.

A nem lakossági - intézményi, ideiglenes, napi - behajtási engedélyeket változatlanul a Fővárosi Szállítási Tanácsadó Iroda adja ki (Budapest, V. Veres Pálné u. 8., telefon: 3-172-392, 3-176-379).

Az engedélyek megújítása, kiadása során a jogosultak sorszámozott öntapadós matricát kapnak. Ezt a gépjármű szélvédőjének belső oldalára kell ragasztani.

Felhívom a polgárok figyelmét, hogy a jelenleg forgalomban lévő mágneskártyák 2001. január 31-ig használhatók megújítás nélkül. Február első hetében érvénytelenítik azokat a mágneskártyákat, melyeket határidőig nem újítanak meg. Azoknak a kártyatulajdonosoknak, akik a Budai Várból elköltöznek, a birtokukban lévő mágneskártyát vissza kell szolgáltatniuk, mivel annak használatára nem jogosultak.

Budapest, 2001. I. 14.

**Dr. Nagy Gábor Tamás**  
polgármester

## Februártól népszámlálás

**2001. február 1. és 21. között országos népszámlálásra kerül sor. A népszámlálás lebonyolítása a kerületi önkormányzatok polgármesteri hivatalai, a szakmai irányítás pedig a Központi Statisztikai Hivatal feladata.**

A 170 összeíróbiztos a Polgármesteri Hivaltól kapott címjegyzék alapján keresi fel a kerületi családokat, lakosokat. 17 jelentkező összeírót kell a „pótlistán” tartani, akik valamilyen nem várt esemény pl. betegség esetén azonnal be tudnak kapcsolódni a munkába. Az összeíróbiztosok valamennyien szakmai oktatáson vesznek részt. Feladatuk elvégzése nemcsak szakmai felkészültséget igényel, hanem jó kommunikációs készségre is szükségük van. Az összeíróbiztosok

a Polgármesteri Hivatal népszámlálási felelősének aláírásával ellátott igazolvány formátumú megbízással rendelkeznek, mely a személyi igazolványukkal együtt érvényes. Egy összeíróra körülbelül 100 lakáscím jut. Az összeírás várhatóan 40-60 percet vesz igénybe majd a családoktól. Minden lakásban egy lakás kérdőívet, és annyi személyi kérdőívet kell kitölteni, ahányan a lakásban tartózkodnak. Az összeíróbiztosok nem váratlanul keresik fel a lakosokat, előzetesen tájékoztatást adnak arról, hogy az adott épületben mikorra várható az összeírás. Akinél az épületben kiírt időpontig nem jelentkezik az összeíróbiztos, az az állampolgár a Polgármesteri Hivatalban felkeresheti a népszámlálási irodát (Kapisztrán tér 1. fsz. 2.) és ott is ki-

töltheti a kérdőívet. Lehetőség van arra is, hogy az összeíró helyett valaki maga töltsé ki a rá vonatkozó kérdőívet.

A 2001 évi népszámlálás érdekessége, hogy most először anonim, név nélküli. A népszámlálásról szóló törvény lehetőséget ad arra, hogy a megkérdezettnek nem kötelező választ adni a nemzetiségére, anyanyelvére, vallására és fogyatékoságára való kérdésekre. Minden további kérdésre azonban a válaszadás kötelező, megtagadása szabálysértés. A törvény előírja azt is, hogy a valóságnak megfelelő adatokat kell megadni, de az összeíróbiztos azok valóság-tartalmára okiratot nem kérhet, vagyis a választ kontroll nélkül kell elfogadnia.

S. P. G.

## Köszönet a támogatásért

**Otthonunk a Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthona 1957 óta működött az I. kerület Fő u. 41. szám alatti címen. Az intézet nagyon sok, volt első kerületi idős embernek adott otthont az évek folyamán.**

1997-ben a Katolikus Egyház Szent Erzsébetről elnevezett Betegápoló Nővérek Rendje visszaiégytelte az épületet. Hosszú tárgyalások után 2000. november 15-én került az épület jogos tulajdonukba. Az ott élő idős emberekről a jövőben az egyház a Máltai Szeretszolgálattal együtt gondoskodik.

Otthonunk új központi telephelye a Budapest XII., Mártonhegyi út 53-57. sz. alatti eddig kihelyezett részlegünk lett.

Igaz, hogy az otthon, mint a Fővárosi Önkormányzat egyik intézménye megszűnik, de a lakók I. kerületi lakosok maradnak, s róluk továbbra is gondos-

kodni kell. Reméljük, a „jó szomszédi” kapcsolat nem változik.

Ez alkalmából szeretnénk köszönetet mondani az I. kerületi polgármesteri hivatal dolgozóinak. Köszönjük, hogy segítettek nem mindig problémamentes munkánkat.

Köszönjük a Szent Anna Templom Plébánia Hivatal lelkészeinek, a Református Egyháznak, a kerületi iskoláknak (Toldi Miklós Gimnázium, Medve utcai Általános Iskola), hogy mindennapjaink során igyekeztek munkánkat könnyíteni, lakóink utolsó éveit gondtalanabbá, szebbé tenni. Köszönjük a különböző üzletek, Postahivatal, OTP, Gyógyszertár mindenkor korrekt együttműködését.

Kívánunk a kerület valamennyi lakójának, dolgozójának 2001-ben is eredményes munkát, jó egészséget.

Kántor Ilona igazgató

# Értékmegőrzés és értékteremtés

**A Művészettörténeti Kutató Intézet szintén az Uri utca 49-ben található, hiszen, mint a korábbiakban olvashatták, ebben az épületben a Magyar Tudományos Akadémia három intézete kapott helyet.**

Beke László igazgatóval az intézet történetéről, terveiről, feladatairól beszélgettünk.

- Abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy részt vettem már az alapításban is, 1969-ben. Akkor a Művészettörténeti Dokumentációs Központban dolgoztam, ezt az intézményt alakították át Akadémiai Művészettörténeti Kutató Csoporttá. Felköltözött a Szépművészeti Múzeumból az Országház utcába, innen az Uri utca 32-be, végül a 49-be. Itt dolgoztam 1969-től 87-ig, majd rövid megszokás után - 13 évvel később - idén szeptember elsejétől jöttem vissza.

**- Nem tekint vissza túl hosszú múltra az intézet. Milyen célokkal indult és változtak-e ezek valamelyest a három évtized alatt?**

- Látványos változás nem volt, inkább némi hangsúlyeltolódás. Alapvető feladatunk ma is a magyar művészettörténet kutatása és dokumentálása bizonyos elvek szerint. Kezdetben az volt a legfontosabb, hogy elkészüljön a magyar művészet története kézikönyv formában, szintetizálva a kutatásokat. Később kiderült, hogy az addigi kutatások összegzésének kiadása, a 70-es években központi irányelve volt az Akadémiának. Az irodalomtörténetben ez volt a híres "spenót", a magyar irodalomtörténet tizenvalahány zöld kötetben. A néprajzosok, történészek is elkészítették a magukét, mi is három kötetet. Az elsőt az 1896-tól 1919-ig tartó időszakról, majd a gótikáról, végül a két világháború közötti magyar művészet következett, több ezer oldalon több ezer képpel. Ez a munka végül leállt, részben anyagi okokból, részben a rendszerváltás következtében. Az írás mellett az intézet másik alapvető feladata az archívum kezelése. Levéltári anyagokból, hagyatékokból, egyéb dokumentációkból folyamatosan jelennek meg forrásközlések. Érdemes megnézni, hogy a művészettudomány, művészettörténet kérdéseivel hol foglalkoznak egyáltalán? A múzeumokban, de csak az ott lévő tárgyak erejéig és az egyetemeken - összességében hihetetlenül kevesen. Mindenkint leköt a maga munkája, tehát erre elsősorban mi vagyunk hivatottak, főleg ami az elméleti munkát, a nagyobb lélegzetvételű történelmi kutatásokat illetve a dokumentációt illeti. Mielőtt az intézet az Akadémiához kapcsolódott volna, Művészettörténeti Dokumentációs Központ volt, előtte Magyar Művészettörténeti Munkaközösség, amely valamikor az 50-es években jött létre. Célja a régi és új művészet átfogó dokumentálása, de nem csak a magyar művészeté, hanem a nemzetközi kapcsolatoké is.

**- Hogyan tovább?**

- Folytatjuk a magyar művészettörténet feldolgozását, ha nem is szintetikus módon, hanem

kisebb-nagyobb területekbe, rész kérdésekbe mélyedve. Két fő területünk: az Árpád-kor és az 1945 utáni művészet. Az utóbbi nyilván 20-30 évvel ezelőtt nem ugyanaz volt, mint most, hiszen hosszabb lett ez a periódus, már szabadabban lehet feldolgozni és több fiatal művészgeneráció is fellépett azóta. Számomra személy szerint is fontos a kutatás kiterjesztése Közép-Kellet Európára, valamint a média és a technika történetére.

**- Nem fedné ez át más intézetek tevékenységét?**

- Részben igen, de a média története nincs még feldolgozva. Sajtótörténet ugyan van, de a média nem csupán abból áll. A fényképezés technikatörténeti téma, de a mai magyar festészet is nézhetjük annak tükrében, hogyan hatott rá a fényképezés vagy a televízió. Sokkal érdekesebb és több összefüggést lehet így felfedezni. Az archívumaink anyagát pedig mielőbb fel kellene vinni az Internetre.

**- Ezek szerint óriási kihívások előtt állnak?**

- Így igaz. Képzelsen el egy olyan élő lexikont, amelyet valamikor Szentiványi Gyula kezdett el

saink egy része ösztöndíjas. Sajnos, az ösztöndíj lejár, és anyagi okok miatt nem tudjuk tovább alkalmazni őket. Pedig akár 10-15-nek is tudnék munkát adni. A közeljövő terveihez tartozik, hogy a Várban levő 8 akadémiai kutatóintézet - a Jogtudományi, a Szociológiai, a Néprajzi, a Történettudományi - egy összevont társadalomtudományi kutatóintézetet fog alkotni, ami óriási dolog a magyar tudománypolitikában. Kérdés még, melyek azok a témák, amelyeket közösen fogunk kutatni.

**- Miképp tudják bemutatni a kutatási eredményeket?**

- Elsősorban tudományos kiadványokban, forráskiadásokban, de kiállításokon is, például az Akadémia Roosevelt téri épületében lévő gyönyörű kiállítóhelyen. Ebben az intézeti rendszerben kicsit mások vagyunk, részben a muzeális gyűjteményünk révén, részben mert mi kezeljük az Akadémia valóban múzeumi rangú képzőművészeti gyűjteményét. Ott most éppen Berény Róbert munkái láthatók Füst Milán hagyatékából, az Akadémia tulajdonában levő pompás gyűjteményből. Január-februárban pedig az

Ender testvérpár életművét mutatjuk be. (Johannes Ender műve a Tudományos allegóriája, melyet az MTA is zászlajára tűzött.)

**- Mennyire nyitott az intézet a nem szakmai érdeklődők felé?**

- Elsősorban a kutatók munkáját segítjük.

**- Jelenleg milyen kutatásokat végeznek?**

- Erről kellett nemrég beszámolnom Párizsban, a világ egyik legfontosabb művészettörténeti intézetében. Van egy kutatási programjuk, a francia művelődés és művészet külföldi kapcsolatainak feltárására. Most éppen azon gondolkodunk, hogy mi minden kapcsolódik ehhez. Például a szimbolizmus vagy a kubizmus hatása a magyar művészetre, vagy, hogy az Árpád-korban milyen kapcsolatok voltak és miért van az hogy egy csipkeverő férfi(!) nevét a források megőrizték és a lyoni textiltörténeti múzeumban tudnak róla. Rippl-Rónai 20 évet élt Párizsban, Munkácsy úgyszintén, Vasarely magyar volt, és folytathatnám a sort. Szóval hatalmas téma, hiszen több ezer emberről van szó, csak francia vonatkozásban.

**- A környező országok kutatóival terveznek-e közös munkát?**

- Ilyen az 1920-30-as évek festészeinek összehasonlító kutatása. Hogyan jelentkeztek az akkori nemzetközi irányzatok Szlovéniában, Romániában vagy Ukrajnában. Szeretnék egy ilyen 6-7 országra kiterjedő összehasonlító munkát csinálni, a végén esetleg egy nemzetközi kiállítással. De tulajdonképpen rengeteg dolgunk van a mai művészet területén is. Ez nem is kutatási program, inkább együttgondolkodás. Elindítottam egy elméleti szemináriumot, melynek feladata áttekinteni azokat a nemzetközi irányzatokat, amelyek hatást gyakorolnak a mai művészetre.

Lantos Anikó



A Művészettörténeti Kutató Intézet épülete a Várban

csinálni, azzal a szándékkal, hogy a magyar művészekről minden létező adatot összegyűjtsön. Egy óriási szoba telt meg, rengeteg dobozzal, ahol mondjuk Munkácsyról több ezer cédula, újság kivágás található. Párját ritkítja a gyűjtemény, de egyre követhetlenebb és értelmetlenebb a rendszer. Másképpen kellene a jövőben gyűjteni, valamilyen módon szelektálni, jobban koncentrálni a mára. Hihetetlenül nagy kihívás az informatikai társadalom idején, - a digitális adatbázisok korában - ezt az anyagot újjá varázsolni.

**- Hány munkatárs dolgozik az intézetben?**

- Harmincan vagyunk, de a fiatal munkatár-

# Várnegyedi séták

Egész nap esett az eső. Nem árt a séta, ha éri arcunkat a fönről jött áldás. Mennyire vártuk a nyári ínséges időkben, most már inkább a havas tájat szemlélnénk, végtére is télidő van. Délutánra terveztük indulásunk, öt óra körül csak a nedves út, s a tócsák jelezték, hogy engedtek a felhők nehéz súlyukból.

Séta felfelé a Várfok utcán. Többen iparkodnak a Magyar Kultúra Alapítvány Házához, csatlakozunk hozzájuk. Többségében férfiak, idősebbek. Mint kiderült, a sárospataki diákok, - Borsod-Abaúj-Zemplén megyei - Pesten működő szervezete Béres Ferenc emlékestet rendez.

Visszalépek az időben és szinte halloom a hangját, a pásztor és halász dalokat a rádió jóvoltából. De emlékszem találkozásokra, közvetlen, élő élményekre is az ország különböző pontjairól. Örültem párizsi sikerének, mikor a világ énekesei között rangos kitüntetésben részesült.

És most itt, azokkal együtt várom az ismert dallamokat, a technika jóvoltából az ismert hangszínt, akik tisztelői voltak és ma is hívei maradtak. Hangja újra szívünkbe lopja magát. A bevezetőből megtudtuk, népzenei lemezei alig jelentek meg Béres Ferencnek. Ezért fogott össze a Társaság és adták ki 1996-ban a „Béres vagyok, béres”, majd 1997-ben a „Lovamat kötöttem”, 98-ban a „Tebenned bíztunk”, 99-ben pedig a „Virág énekek, népdalok”, és ez évben az „Öt évszázad dalait”.

Színesítette az estet Hatvani Kiss Györgyi lelki mélységből eredő énekének származása. Az énekesnő gyerekkorától szereti a dalokat, sokat tanult a nagyszülőktől és a szülőktől is. A felhangzó Hernád-menti dallamok jó kedvre hangolták a közönséget:

„Zavaros a Hernád, nem akar tisztulni,  
Haragszik a rózsám, nem akar szólni.  
Kimentem a Hernád partra feküdni,  
Zúg a Hernád vize, nem tudok elaludni.”

Az énekművésznő legutóbb Kanadában járt, ahol nem volt könnyű az ott élő magyarok kérését teljesíteni, mert a népdalok mellett a csárdás éppúgy a kívánságlistán volt, mint a filmzenék vagy a 20-30-as évek slágerei. Közös éneklésre is sor került:

„Látod édesanyám, mért szültél a világra,  
Dobtál volna inkább a zavaros Tiszába,  
Tisza vize vitt volna a jeges Dunába,  
Hogy ne lettem volna senki megunt babája.”

Az est után a Hilton előtt megállva néztem a levelüket már lehullatott fákat, melyeken apró fények világoltak, homályosították a gázlámpák sugárzását. Halkan dúdoltam a régi Béresdalokat...

Szántai Sándor

Régiekre emlékezve

## Hatvany Lajos, a mecénás

Sokoldalú és érdekes ember volt Hatvany Lajos. Regényíró, esszéista, kritikus, irodalomtörténész és irodalomszervező, sok magyar íróknak és költőknek támogatója és barátja. Életének meghatározó szakaszát a Várban élte meg.

Hatvany Lajos 1880. október 28-án született Budapesten. Családjá, a Hatvany Deutsch família dúsgazdag polgárcsalád volt. Középiskolai tanulmányai után Hatvany Lajos a freiburgi egyetemen tanult, majd Budapesten doktorált, klasszika filológiát és irodalmat tanult. Ettől kezdve publicisztikai tevékenységet folytatott, magyar és német lapoknak dolgozott. 1908-ban tevékenyen részt vett a Nyugat megalapításában és 1911-ig publikált is a legendás lapban és jelentős anyagi támogatást nyújtott annak fenntartásához. 1917-től a Pesti napló szerkesztője lett. A forradalmak után, 1919-ben emigrált és Bécsben élt, s csak 1927-ben tért haza. Második emigrációja 1938-tól 1947-ig tartott, ezt az időt Párizsban, majd Oxfordban töltötte.

Regényírói munkássága érdekes, de kevésbé időtálló, mint irodalomszervezői és mecénási működése. Legjelentősebb regénye, az „Urak és emberek” trilógia, családregény, önéletrajzi ihletésű. Különösen az első kötet érdekes, a magyarországi polgárság kialakulásának és fejlődésének folyamatát mutatja be és sokmindent ronk a kor nyugat-európai nagy családregényeivel. Időtállóbbnak bizonyultak irodalomtörténeti művei, főleg a Petőfi életével foglalkozó több kötetes mű, az „Így élt Petőfi”. Adyról is megjelent két könyve, „Ady világa” és „Ady a kortársak közt”. Jelentős műve a „Gyulai Pál estéje” és a „Bródy Sándor emlékezete”. Idősebb korában írt műve, a „Beszélő házak” ma is népszerű és forgatott könyv.

Mecénáskodásának helyszíne két várbeli lakása volt. Az első a Tárnok utca 5-ben volt, ezt az egyemeletes barokk palotát Edelsheim-Gyulai gróftól vette meg Hatvany 1915-ben. A korabeli magyar irodalom jelesei mind megfordultak termeiben és sok festő, színész és politikus is. Hatvany hihetetlen mennyiségű értékes és szép könyvet halmozott fel a palotában, gyönyörű kötésű könyvek hosszú sora töltötte meg a polcokat több termen keresztül. Ebből a házból indult Hatvany aztán az első emigrációba. A második várbeli lakás a Bécsi kapu tér 7-es számú ház volt, szép almazöld klasszicista épület. 1932-ben vásárolta Hatvany és 1938-ig élt benne, a második emigráció kezdetéig. Francia mintájú irodalmi szalont tartott fenn, ahol a kor magyar és külföldi írói mind szívesen látott vendégek voltak. Megfordult itt József Attila, Móricz, Karinthy, Márai, a fiatal Weöres Sándor, Tamási Áron, Kodolányi és mindenki, aki számított. A külföldiek közül többek közt Thomas Mann, Werfel és Zuckemayer. Előadások, felolvasások, viták, pezsgő irodalmi élet zajlott a házban. Aki megszűrölött, vagy valami miatt rászorult, napokig alhatott, ehetett a palotában, szívesen látott vendég volt. Hatvany nagyon tapintatosan és diszkrétan segítette a rászorulókat. Ady is sokat köszönhetett e téren neki, valamint József Attila is. Minden író, költő bizalommal fordulhatott hozzá, ha anyagiakban segítségre szorult. Hatvany 1938-ban újra elhagyta Magyarországot, a háború felé rohanó Európa nem kedvezett az irodalmi szalonoknak. Budapest ostromakor a Bécsi kapu téri palotát - mint a Vár nagy részét - szinte földig rombolták. A felbecsülhetetlen értékű könyvek és műkincsek „bombabiztos” raktárban voltak, mégis megsemmisültek. Hatvany Lajos 1947-ben visszatért Budapestre, élete utolsó másfél évtizedét itt élte le, igaz, már nem a Várban. Megbecsülték őt, akadémikus volt, Kossuth-díjat is kapott, de hajdani gazdagsága a múlté lett. 1961. január 12-én halt meg.



Hatvany Lajos

## Ausztrália centenáriuma

Az Ausztrál-Magyar Baráti Kör legutóbbi klubestjén az Ausztrál Államszövetség magyarországi nagykövetségének első titkára és konzulja Andrew Macksey tájékoztatta a jelenlévőket hazája jövő évi centenáriumának magyarországi rendezvényeiről. Ausztrália 2001. január 1-én ünnepli függetlenségének századik évfordulóját.

2001. január 26-án emlékeznek meg idehaza Ausztrália Napjáról. Február 21-én ausztrál festőművész tárlata nyílik a Ludwig Múzeumban. Április 25-én a solymári ausztrál-brit-új-zélandi katonai temetőben koszorúzásra kerül sor. Májusban a Magyar Filmintézettel közösen rendezik meg az egy héttig tartó Ausztrál Filmfesztivált. Ausztrál gitárművész és vonós négyes koncertjeire is sor kerül. Géczy Ádám, Ausztráliában élő magyar származású fotóművész a második félévben várhatóan a Kiscelli Múzeumban mutatja be munkáit. Várható, hogy a Magyar Bélyegmúzeum kiállítását rendez Ausztrália bélyegeiből.

Az Ausztrál-Magyar Baráti Kör a Magyar Kultúra Alapítvány székházában minden hónap második csütörtökén délután öt órakor tartja összejöveteleit.

Széplaki Kálmán

dr. Reisinger Frigyesné

## Rendezvények

Giuseppe Verdi halálának 100. évfordulójára emlékeznek a Budavári Önkormányzati Zeneiskolában január 27-én szombat délután 4 órakor a Dezső utca 8-ban (Naphegy). Mindenkit szeretettel várnak!

**Meghívjuk Önt a Budai Egyházközségek** évezrednyitó farsangi báljára, amelyet 2001. február 17-én 19.00-3.00 óráig az ELTE új lágymányosi épületében (1118 Budapest, Pázmány Péter sétány 1/a.) tartunk. A bál fővédnöke: Dr. Paskai László bíboros, prímás, érsek, Dr. Mádl Ferenc a Magyar Köztársaság elnöke. Jegyek január 20-ától kaphatók: Istenhegyi Szent László Plébánia, 1125 Bp., Diana u. 15/a., Városmajor Jézus Szíve Plébánia, 1122 Bp., Csaba u. 5., Szent Imre Ciszterci Egyházközség, 1118 Bp., Himfy u. 9., Szent Anna plébániatemplom, 1011 Bp., Batthyány tér 7.

A Lánchíd Kör hagyományos Juliánusz barát emlékülését a Hilton Szálloda Anjou termében rendezi meg 2001. január 20-án, szombaton délelőtt fél 11 órakor. Vendég: Vikár László Széchenyi díjas népzenekutató, zeneakadémiai tanár, aki Népzene-kutatás a magyar őshazában címmel tart előadást, melyet saját gyűjtési anyagával illusztrál. Az előadás után a kör tagjai megkoszorúzzák Juliánusz barát szobrát. A belépés díjtalan! Mindenkit sok szeretettel várnak az előadásra.

# Visszahozhatatlan mesevilág

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Krisztinavárosi Könyvtára hívott meg bennünket decemberben Zórád Ernő grafikusművész kiállításának megnyitójára.

A több mint fél évszázada eltűnt Tabán emlékképeiből rendezett reproart kiállítást Dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat Polgármestere nyitotta meg. A megnyitón közreműködő Szekfű Ildikó és Szabó L. András, jeles költők - Gulácsi Lajos, Babits Mihály, Remenyik Sándor - verseinek tolmácsolásával színesítették az eseményt.

A 19 darabos gyűjteményt - reprodukciókat és életképeket a Tabánról - Baráth Tibor jóvoltából tekinthették meg az érdeklődők. Megnézhették Zórád Ernő emléklapját is, amelyen olyan ismert nevek szerepeltek, mint Krúdy Zsuzsa, Márai Sándor, Faludy György, Michel Gyarmathy.

Zórád Ernő ezt írta: „Amikor 1933-ban megkondult a lélekharang Tabánunk felett, grafikusok, festők, fotósok hada sietett megörökíteni az elitelt végnapjait. Magam is buzgón jártam a jól ismert, girbe-gurba közőket, ahol már dolgozot a csákány...”

Így hát nem véletlenül hangsúlyozta beszédében dr. Nagy Gábor

Tamás polgármester: egyre nagyobb az érdeklődés a Tabán iránt. Amit Krúdy Gyula írt és Zórád Ernő festett, ma már visszahozhatatlan mesevilág. Csak ezekből a művészi alkotásokból lehet némiképp rekonstruálni a

tője volt a Tabán, amit nekünk, az utókornak kell megtartanunk emlékezetünkben.

Zórád Ernő 90 éves. Élő tanúja történelmünknek, festője emlékezetünk elmosódó képeinek.

Vajon milyenek lehettek a min-



Zórád Ernő: Tabán – Döbrentei tér

múltat. Az önkormányzat így hát minden igyekezetével ápolja a Tabán emlékét, rendezvények, kiadványok, helytörténeti munkák, tanulmányok támogatásával, a még megmaradt, néhány épület fenntartásával. Mint mondta, emberi értékek szülőhelye, terem-

dennapok a hajdani Tabánban, a századforduló táján? Mit mondtak egymásnak, mit gondoltak az emberek? Mit éreztek, hogyan szerették egymást? Nem tudjuk. Talán Zórád Ernő képei erről is adnak üzenetet...

Stancsics Erzsébet

A kerületünkben található három nagy térképtár közül nemrégiben bemutattuk a Hadtörténelmi Térképtárat. Ezúttal a Széchenyi Könyvtár Térképtárát ismertetjük. Beszélgetőpartnerünk dr. Plihal Katalin osztályvezető.

**Hogyan jött létre a Térképtár?**

A mai könyvtár alapját képező - gróf Széchenyi Ferenc által létrehozott - gyűjteményben körülbelül 6 ezer olyan tétel volt, mely térképet (is) foglalt magában. Sajnos akkoriban nem készült rólok katalógus, talán 2002-re, a könyvtár fennállásának 200. évfordulójára elkészül az első kötet. Ez a térképgyűjtemény, Széchenyi Ferenc felszólítása nyomán, további adományokkal bővült. A továbbiakban már folyamatos volt a gyarapodás, mert az 1800-as évek elején rendszerben írták elő, hogy a könyvkiadók minden kiadványukból kötelesek meghatározott számú példányt átadni a nemzeti könyvtárnak, bár - mivel a térképek drágák - sokan már akkor sem tettek eleget kötelezettségüknek. Nagy mennyiségű térképpel gyarapodtunk a két világháború között, amikor az akkori pénzügyminisztériumból átadták a könyvtárnak a kataszteri térképeket, majd később az egyházi és a magánkönyvtárak államosításakor is. Jelenleg közel 200 ezer kartográfiai dokumentumot őrzünk, elsősorban ún. hungaricumokat, de vannak nem magyar vonatkozású térképritkaságaink is. Persze nemcsak a Térképtárban

## A Széchenyi Könyvtár Térképtára

találhatók térképek, hanem a könyvtár más gyűjteményeiben is. Gróf Apponyi Sándor például kikötötte, hogy könyv- és metszet-gyűjteménye, mely térképeket is tartalmaz, nem bontható szét, így nem hozzánk került. Az Apponyi-gyűjteményben található az első ismert nyomtatott térkép, mely Magyarországot ábrázolja. 1528-ban készült. Közel 1500 magyar település nevét őrizte meg számunkra. Több változatban is megjelent. Nagy gondunk, hogy szűkös a gyarapítási keretünk. A régi térképek ára is nagyon megfelfelé. Jól mutatnak a szobák falain, ezért gazdag magánosok is szívesen vásárolják. Tavaly például 16 millió forintra lett volna szükségünk, hogy megvehessük a Szathmáry-gyűjteményt, de a minisztérium csak 8 milliót tudott biztosítani, így a gyűjtemény fele magángyűjtőhöz került.

**Milyen térképek készültek Budáról, a Vármegyéről?**

Külön Budáról kevés térkép készült. A törökök kiűzése után külföldi hadmérnökök többit is készítették az ostromról, bár ezek némelyike inkább látkép. Az ostromot követő újjáépítés ábrázolását sajnos már nem tartották fontosnak. 1748-ban Mikoviny Sámuel készített egy illusztrált képet a budai oldalról. Az 1850-es években kataszteri felmérésre került sor Budán.

Ezeket jól azonosíthatók az épületalaprajzok, így fontos források. A fővárosról, így Budáról is gazdag gyűjtemény található a Fővárosi Levéltárban, a Szabó Ervin Könyvtár Budapest gyűjteményében és a Budapesti Történeti Múzeum-ban is.

**Hogyan használhatja a közönség a Térképtár anyagát?**

Fénymásolat nem készíthető, csak film. Sajnos a vonalak 9x12 cm-es filmen sem láthatók jól. Pauszpapírra lehet másolni, de csak ceruzával. Az egyik megoldás a számítógépesítés, a fejlődés azonban e téren annyira gyors, hogy a programok egy-két évtized alatt elavulnak. A másik megoldás a faksimile (hasonmás) kiadás. Pár éve a Budapesti Történeti Múzeum gondozásában is megjelent egy kötet, mely fővárosi térképeket tartalmaz. A Széchenyi Könyvtár és az Osiris Könyvkiadó „Libri de libris” címmel új közös sorozatot indított a könyvtárunk legértékesebb anyagainak bemutatására, mindig valamilyen aktuális eseménnyel, például kiállítással összekapcsolva. A Térképtára is sor kerül. Részletesebb térképek persze csak megfelelő nagyságban használhatók köznapra célokra. A Térképtár egyébként hétfőn 13-17, keddtől péntekig 9-17, szombaton 9-13 óráig látogatható.

Kérész

# Ruszwurm a Litea teázóban

Az utóbbi években a Litea könyvesbolt és teázó más nívós műsorok és könyvbemutatók mellett otthont ad a Várbarátok Köre összejövetelének is. Az évezred utolsó találkozásán a Ruszwurm Cukrászda történetéről mesélt a híres család egyik kedves tagja, Hazai Józsefné.

Lili néni az 1827. augusztus 16-án alapított cukrászda egész történetét bemutatta a könyvesboltot zsúfolásig megtöltő hallgatóságnak. Tulajdonképpen Schwabl Ferenc volt az alapító, de ő 1830-ban meghalt, özvegye egy orvoshoz ment férjhez, aki folytatta az ipart. Ekkor

kapta védett, mahagóni berakásos cseresznyefa berendezését a helyiség. Az 1857-ben elkészült alagút építésvezetői itt tették a híres habtekerécsét a schamrollnit. 1867-ben a koronázásra készült egy cukorkorona, koronázási dombbal. Amikor a koronázási menet elvonult a cukrászda előtt, Lónyay Menyhért pénzügyminiszter szórta közzéjük a huszasokat. A leterített nemzeti színű szőnyeg foszlányait sokáig őrizte a család. Felidézte az előadó az egykori cukrászda alkalmazottait is, köztük a szép Helént, aki 40 évig volt a cukrászda „üdvöskéje”.

Vaníliakrém, saját gyártmányú cukorkák, bonbonok tették híressé a Ruszwurmot.

1922-től Tóth Ferenc bérelte a helyiséget, próbálkozott a korszerűsítéssel, de Ruszwurm bácsinak még 1931-ban sem sikerült megbárátkoznia a keverőgéppel. Neves család

dok leányai is dolgoztak a cukrászdában. Egyebek között Báró Korányi Blanka is itt tanulta a mesterséget. Minden napszakban más volt a közönség. Délelőtt és délben a közeli hivatalok tisztviselői, délután diákok, estefelé inkább szerelmespárok jártak a Ruszwurmra.

Mivel a Vár gyakran volt filmfelvételek hangulatos színhelye, a forgatások szüneteiben megfordult a cukrászdában a művészvilág is.

Jól megérték a középiskolák tanáraival és a politikusokkal, akik közül Aponyi Albert volt a leghűségesebb törzsvendég. A Várat szétdőltő ostrom nem kímélte a cukrászdát, 1945-ben újév napján gyújtóbomba okozott jelentős kárt a berendezésben.

Lili néni 1946-ban lett mester s a család megpróbálta továbbvinni a nagy múltú cukrászatot, de 1951. február 20-án őket sem kímélte az államosítás. Néhány éve ismét felfelé ível a nagy múltú cukrászda sorsa.

Főleg külföldiek töltik meg a patinás helyiségeket, ahol a Szamos család vezetésével a régi szeretettel és szakértelemmel teljesítik a vendégek kéréseit. Érvényesül a hajdani üzleti jelszó: „Jó anyagból, gondos munkával”.

Hogy ez valóban így van, arról a jelenlévők is meggyőződhetnek, mert a cukrászda vezetői finom süteményekkel vendégelték meg a várbarátokat. Valóban „édes”, kellemes délután volt.

Róbert Péter



## Szívünkben a szépség öröme

Kutas Judit képzőművész életmű kiállítása

Nem hull a hó, az eső szemerkél, majd eláll és villogni kezdenek a Dunán a csillagok. Ilyen kellemes időben gyűltünk össze Kutas Judit képzőművész kiállítására a Várlak egyesület rendezvényén a Bem rakparton. Katona Kata ezt írja a hajdani főiskoláról: „Magával ragadó lény, vidám személyisége volt az alapja barátságunknak. Tanúja voltam az első idők barokk-kapus képeinek, a líraian, ám mégis konstruktívan megfogalmazott tájnak, utcarészleteknek... Ahogy Judit lejegyzte az öt körülvevő, számára fontos szépségeket, megörökíti, átnyújtja nekünk: nézzétek! Hát nem gyönyörű? Szinte még az illata is itt van...”

A mai kiállítás szemlélői sem tudnak mást mondani: vidámsága, elragadó egyénisége, humora, tem-

peramentuma sziporkázik fel, amikor kísérlők lesz a képek szemlélése közben. N. Jenei Ilona, az est háziasszonya mutatta be a vendégeket. Elsőként Dévai Nagy Kamilla előadóművész és az általa alapított Krónikás Ének- és Zeneiskola határon túli hallgatói léptek fel. Jó volt hallgatni a szép muzsikát a képek látnivaló szépségei között.

Dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere nyitotta meg a kiállítást. Elmondta, hogy polgárként szeretne élni egy polgári kerületben, mely törekvés itt talán könnyebb a hagyományok, családi tradíciók miatt. Ma már nehezebb emberül élni, amire a művészet adhat némi segítséget. Jó néha megállni és elgondolkodni: mi fontos számunkra,

ami nem kötődik a pénzhez, ruhához, a külsőségekhez? Erre a kérdésre ad választ Kutas Judit, aki festményeivel elénekli a legfontosabbat; a szépet, amely mint tudjuk, érdek nélkül tetszik. Lehetővé teszi, hogy szívünkben a szépség örömeivel menjünk tovább és jobban figyeljünk a hétköznapokban is a belső értékekre.

„Kell ott fent egy ország, amit nem rontunk el...” - énekelték a Krónikás Zeneiskola növendékei. Erre vágyunk mi is. Ez a „fenti” ország mentes az erőszaktól, gazdag szépségekben, nem ismeri az irigységet. Kutas Judit művészete ezen az estén talán ebből villantott fel egy részletet. Köszönet illeti a Várlak Egyesület vezetőit, hogy részünk lehetett az életmű kiállítás megtekintésében.

## Programok

A Korona Pódium január havi programja és bérleti beosztása: **2001. január 24-én** Kálmán György bérlet, *Momo és Róza mama*, mono-musical. E. Ajar regénye nyomán.

A kettős szerepben: Mikes Lilla. Zenéjét szerezte Wolf Péter. Dalszöveg: Mészöly Dezső. Zongorán kíséri: a szerző.

**2001. január 25-én** Latiovits Zoltán bérlet „Szerep... nem szerep?...”

Hegyi Barbara színházi estje. Szeretettel Ruttkai Évának. Közreműködik: Mikes Lilla.

Zongorán kíséri: Oláh Ferenc **2001. január 31-én** Tolnay Klári bérlet, Paudits Béla sláger-története.

Közreműködik: Mikes Lilla. Kíséri: Oláh Ferenc és kíségyütése.

Az esteket szerkesztette; Mikes Lilla, a Korona pódium művészeti vezetője.

A Keresztény értelmiségiek klubjának február 3-i programja: „Hol vagy, István király?” Sella Zoltán előadóművész - nagy költők verseiből összeállított - millenniumi műsora.

A klub célja, hogy lehetőséget adjon 35-55 éves keresztény értelmiségiek számára szabadidejük tartalmas eltöltésére. Jelentkezni lehet hétfőnként 17-18 óra között a Szent Imre Házban (Bp. XI. Himfy u. 9.)

A Budapesti Történeli Múzeum Vármúzeum (Budavári palota E épület, Tel.: 375-7533) 2001. január havi kiállítási programjai. Nyitva: 10-16 óráig, szünnap: kedd.

**Allandó kiállítások:**

- Ősi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avar kor végéig.

- Buda középkori királyi várpalotája.

- Budapest a középkorban.

- Gótikus szobrok a budai királyi palotából.

- Budapest az újkorban.

**Időszakos kiállítások**

- A budavári királyi palota évszázadai (Zár. január 31.).

- A másik Budapest.

Polgári szellemiségű, kis létszámú baráti kör (humán és reál értelmiségiek, művészek) társaságát bővíti, 30-45 év körüli szintén értelmiségi, hasonló gondolkodású új tagokkal. Tel.: 355-9051, este 18-20 óra között.

1%

A Janusz Alapítvány az SZJA 1 százalékából kapott 160.943,- Ft összeget a gyerekek sportfoglalkozásaira, egészséges életmód nevelésével összefüggő eszközökre és táplálkozásra használta fel.

**Jakabné Gáspár Katalin**  
a Nyárs utcai óvoda vezetője,  
az alapítvány kurátora

A Gyermekek és Ifjúsági Képzőművészeti Alapítvány köszönetet mond mindenkinek, aki adója 1 százalékával támogatta. A befolyt 17135,- Ft-ot az alapítvány, céljainak megfelelően, gyermekek képzőművészeti nevelésére fordította. A felajánlásokat köszönjük. Adószámunk: 19670405-1-41.

Ha a környezet védelmét és az egészség megővését fontosnak tartja, kérjük, támogassa személyi jövedelemadójának 1%-ával Magyarország egyik legismertebb környezetvédő civil szervezete, a **Levegő Munkacsoport** Országos Környezetvédő Szövetség tevékenységét. Kérjük rendelkező nyilatkozatába az alábbi adószámot írja be: 18226254-2-43. Ezt kéri Öntől a Levegő Munkacsoport I. kerületi aktivistái is. További felvilágosítást szívesen adunk a 209-3823 vagy 209-3824-es telefonszámokon.

## Egyetemi negyed a Várban

*Gondolta volna, kedves Olvasó, hogy a Vörös Hadsereg úgynevezett felszabadító ostromgyűiának elnémulta után született egy rövidke írás, amelynek címe: Egy nagy lehetőség Budapest és az ország újjáépítésében; témái pedig: miként lehetne helyreállítani a rommá lőtt Vár építészeti harmóniáját, illetve hogyan lehetne hazánkat a társadalom reformjával, új szellemiséggel, és megújult közélettel felépíteni.*

Fülep Lajos, a tanulmány írója még „lehetőségről” ír, amit meg lehet ragadni, amit meg lehet valósítani. „Rossz és értéktelen utánzatnak” tartotta a neoromantika, eklektika számos századfordulós épületét, s tisztában volt azzal is, hogy a Pénzügyminisztérium, illetve más rangosnak ítélt minisztériumok, így a Had- illetve Belügyminisztérium jelképesen épült az egykori királyok várába. „A Pénzügyminisztérium fenn van a Várban, a legcsendesebb, lelegegősebb, legszebb helyen, az egyetem (értsd: az ELTE elődje, a Pázmány Péter Egyetem) pedig lent, az életveszélyes kavargásban, fülsiketítő zsvijában, füsttől, portól, gázoktól bűzlő szürkeségben”.

„Ki is mert volna rá gondolni, hogy... oda, ahol a Hatalom székel, egyetemet beeresszenek? „Mert „a hazugság legvastagja az a stílus”. „Ma (értsd: 1945-46) belső egységet akarunk, teljesebbet, tágasabbat, mélyebbet, mint amelyet az előző kor hazudni mert (...) az építésben az ésszerűség és célszerűség

maga már igazság, a még így fennmaradó stílushazugságot kell semlegesíteni”.



A volt műegyetemi kollégium épülete, ma a Magyar Kultúra Alapítvány székháza

A ma már fantasztikusnak tűnő tervének kifejtését így folytatja: (először megvalósítandó) az egyetemnek, kezdetül a bölcsészeti és jo-

gi fakultásnak a Várhegyre, a királyi palotába telepítése, de nemcsak a tanítási intézményé, hanem a Várhegy szükség szerint terjeszkedő megzsalásával, az ottlakásra, ott élésre módot adó intézményeknek, a kollégiumoknak, a tanári lakásoknak odatelepítése, mert a hely igazán csak így használható ki ésszerűen és célszerűen. A Várból a szó tel-

jes értelmében egyetemi várost lehet csinálni, és pedig olyant amilyenhez fogható ideális fekvésű csakugyan nincs sehol. A városnak csaknem a közepén fekszik, s mégis kívül rajta, de nem kifelé, hanem fölfelé, mindenhez közel van, s mégis csupa csend, nyugalom, világosság, fény, jó levegő.”

Hogy a mostani Szentháromság téri Kulturinov helyén lévő egykori (1985-ben bezárt) műegyetemi kollégium az ő tervének kezdete volt-e, nem tudni; a szellem, a műveltség diadalmenetét sem várta Ady egyik legelső méltatója, Krúdy éjszakáinak hiteles krónikása, mint írja: „Csodát persze ne várjunk ettől a tervtől. Az egyetem a Várban még nem új építészett, de új szellem, amiből új építészett, új város, ország, közélet, új társadalom születhet.

**Kovács Nándor**

## Programok

**A Budavári Múvelődési Ház január havi programja**  
1011 Budapest, Bem rkp. 6.  
Tel.: 201-0324  
Tel./fax: 201-1780.

E-mail: bemrakpart6@matavnet.hu

### Ismeretterjesztő előadások:

Január 22., hétfő 16.30-kor: A porcelán és a kerámiaművészet története. Távol-kelettől Herendig III/3. Benyik Béla előadása.

Január 23., kedd 10.30-kor: Kalotaszeg népművészete II/1. Tutsek János előadása.

Január 29., hétfő 16.30-kor: Fővárosok és muzsikájuk. Sántha Gábor előadása.

Január 30., kedd 10.30-kor Guatemala, Dr. Jankó Olga előadása.

### Klubok

Eszperantó Klub: nyelvtanulás, tárgyalás minden szerdán 16 órától. Vezető: Ábrahám Miklós.

Nyugdíjas Klub: kirándulások, előadások, túra megbeszélések, múzeumlátogatások minden páros hét csütörtökön 16 órától. Vezető: Oprics Miklós

Opera Stúdió: a művészeti csoport

minden csütörtökön 17 órától tartja próbáit. Vezető: Boros Attila.

Idősek akadémia - Szeretet Klub: a nyugdíjas klub minden hétfőn 10-től 13 óráig vár minden kedves érdeklődőt. Vezető: Soltész Lajos.

Tabán Sportkör: élménybeszámoló, diavetítések, túramegbeszélések minden páratlan hét csütörtökön 17 órától. Vezető: dr. Glogovác Magda.

Vasutas Természetjárók Szövetsége, Baross Gábor Turista Klub klubnap: január 22. hétfő 18-tól 20 óráig. fogadónapok: minden csütörtökön 16.30-18.30 között. Vezető: Málomhegyi Imre szakosztály-vezető.

VOX Hungarica Női Kar Egyesület minden hétfőn és szerdán 18.30-tól tartja próbáit. Karnagy: Döbrössy János.

### Egyéb programok

Ferenczy István Vizuális Műhely I. ker., Fő u. 3. Tel.: 212-9239. 17.30-20.30 óráig rajzolás, festészet, szobrászat.

- állandó modell és aktmodell utáni rajz

- felkészítés a művészeti főiskolákra

- ismerkedés a társadalmi műveltséggel

- anatómiai ismeretek

- pénteken festészet és kroki rajzgyakorlás

Foglalkozások minden nap 17-30-20.30 óráig. Tandíj: 3.500,- Ft/hó.

Tanárok: Csikós Tibor festőművész (szerda, csütörtök, péntek) Kopasz Tamás képzőművész (hétfő, kedd, péntek) Beiratkozás: Káli István gondnoknál. Január 30., kedd 19 órakor Művészettörténeti előadás: "A megfigyelő módszerei".

Természetelvség az impresszionizmusban. Kaszás Gábor művészettörténész. Kerámia Alkotóműhely: általános- és középiskolások részére minden szombaton 10-13 óráig a Ferenczy István Vizuális Műhelyben I. ker., Fő u. 3. Tel.: 212-92-39. Ára: 3.500,- Ft/hó. Vezető: Bedő Bea keramikus.

Kondicionáló torna: szerdán és pénteken 7.30-8.30 és 8.30-9.30 óráig, kedden és csütörtökön 16-17 és 17-18 óráig. Részvételi díj: 250,- Ft/alkalom, 200 Ft/alkalom nyugdíjasoknak. Vezető: Tóth Ildikó, táncos.

Argentín Tangó Klub: minden szer-

dán 19-22.30 óráig. Vezető: Szöllősi András. Belépő: 350,- Ft/alkalom. Balkay Skola - Színjátász Stúdió Balkay Géza színművész és Balkay László grafikusművész vezetésével felvételt hirdet színház, zene és vizuális művészeteket szerető 10-18 éves korosztály részére. Művész szakemberek irányításával színdarabok nyári szabadtéri bemutatása. Tervezett előadások: Shakespeare: Szentivánéji álom, Hamlet Foglalkozások helye és ideje: I. ker. Fő u. 3., minden szombaton 10-14 óráig. Első foglalkozás: december 4. szombat 10 óra. Érdeklődés, jelentkezés: a Múvelődési Házban Zsámboki Norbertnél vagy Balkay Lászlónál - I., Bp. Várfook u. 8. Tel.: 2137-247. Minden jelentkezőt szeretettel várunk!

### Könyvzenei programok

Január 27., szombat 20 órától: Hiperkamra, The Puzzle, Amber Smith. Belépődíj: 700,- Ft.

### Hangverseny

Január 24., szerda 16 órától félelv növendékhangverseny a Nagyteremben. Zongorán kísér: Sass József karnagy.

A Vérmező utca 4. szám alatti ház már régóta lakatlan volt. Figyeltük kimúló állapotát. Két, valamivel nagyobb épület közé élelve, bejárati ajtaját lakattal zárták. Nem úgy a volt üzleteket, ahová időnként hajléktalanok fészkeltek be magukat. Szeméthalmaz mindegyik utánuk. Betört üveglablakok, a sivár élet nyomai, leépült testek, lélektelen árnyak.

Esténként a járda szélén behúzott nyakkal igyekeztünk, mert volt amikor elénk álltak egy kis könyöradományért. A nők elé még toladókban helyezkedtek.

A ház a századforduló táján épült, három emeletével, a maga egyszerűségével, különös stílus nélkül. Ablakai, ajtója megszokott szabvány lakóépületi formákkal szolgálták a lakókat.

Mikor néha kinyitották kapuját s a lakat a láncon lógva azt sejtette, van valami elképzelés a ház jövőjével kapcsolatban. Ha ilyenkor magam is bepillantottam az udvarra, kísérteties volt a látvány! A földszinten mindenféle elhagyott holmik, burjánzó gaz a romos részeken. A félelmet még fokozták a végig aládúcolt függőfolyosók. Szép szál gerendák tartották a három emelet járdáit. Ebből adódóan az alsó lakók bizony igencsak sötétségben voltak napvilágos időben is. Megérett a ház arra, hogy egy jó évszázadnyi szolgálat után elbontódjon.

Emberek jelentek meg védősisakban a fejükön.

Kezdték a munkát a tetőbontással, majd egy hernyótalpas daru felállításával. A daru végén markolószűrű, falbontásra is alkalmas eszközzel láttak neki a műveteknek. Mindez akadályozta az autók mozgását, mert a Vérmező utca nagy átmenő forgalmat bonyolít.

A Moszkva térre néző épület sokak láttára és kíváncsiságára kezdte meg az elmúlását. Az alázuhanó téglák, vas és fagerendák tömege mutatta miből is készült a ház. Mutatta azt is, hogy az idő vasfoga igencsak belemart az anyagokba. A fagerendák végein látható volt a korhadás nagy foka. Már alig tartották saját súlyukat. A kisebb méretű vasgerendák rozsdásodása azt jelezte, nem igazán volt lekezelve a beépítés idején.

A nagy daru mellett egy kisebb, ugyancsak hernyótalpas munkagép is elkezdte a bontást. Úgyesen helyezkedett el a már lebontott részeken, s markolójával kezdte szortírozni az egymás tetejére hullott, összegyűlt anyagokat. Ennek legtöbb része a falakból kikerült téglák voltak.

Írásos bizonylatokból tudhatjuk, mintegy 7000 éves a téglából való építés. Bármilyen formájú épület készülhet belőle. A gondosabban kiégetett Klinker téglák vakolat nélküli külső falak építésére is alkalmas. E sorok írójának sok dolga volt téglák tízezreivel, amikor is a II. világháború után lebombázott, szétlőtt épületek bontásában vett részt.

Nem is akármilyen épületek bontásában. A Fő utcában például a 30-as években épült sarokház sérült meg a bombázás alatt, s a ro-

## Egy épület lassú elmúlása

mokát el kellett takarítani. Ez már úgy épült, hogy a maltert román cementtel is erősítették, s bizony, téglapucoláskor alig lehetett letisztítani.

Itt, a Vérmező utcai épületnél igazán jó kőművesek rakták a főfalakat, mert vékony volt a malter, a habarcs közöttük. Ami még kivehető, hogy cement még egyáltalán nem volt a kötőanyagban, de mész sem sok. Ez is okozója lett az épület megroggyanásának. A legnagyobb veszélyt a függőfolyosó tönkretétele adta. Az építés idején vagy később, nem elég mélyen helyezték a főfalba a tartó vasakat. Az engedte lefelé a súlyt. Elképzelhetjük a lakók félelmét, amikor észrevették a gyanús mozgásokat. A kiköltözés valószínűleg már menekülés volt. Mennyi gond terhelte a volt lakókat, a mintegy 60 családot!

A bontást nagyon sok járókelő figyelte. Fiatlokat is láttam nézelődni, hallottam megjegyzéseiket: „Ilyen lehetett a háború, a rommá lőtt, bombázott épületek!” Még külföldi turisták is készítették videofelvételeket. Visszik életjelünket, hogy bontjuk az elavult házainkat, vagy inkább azt fogják bemutatni, mily házakban laktunk? Legyen ez az ő dolguk. Minket az tartson meg hitünkben: van, lesz erő elbontani a régit, emelni majd helyette újat, korszerűbbet.

A II. világháború után is nekigyürkőztünk, előbb a halottainkat helyeztük örök nyugalomra, később a romokon tűnődve gondolkodtunk, hogyan kezdjük eltakarításukhoz? Egy kifosz-

tott ország, megmaradt, ittmaradt emberei, gyenge élelmiszer-ellátás közepette indultak a főváros és az ország helyreállításának. Kijutott nekünk! Kovács és Molnár nevű cég munkása voltam, s az ő vállalkozásukon keresztül ott voltunk a legnehezebb bontási épületek eltakarításánál. Levegőben lógó kémények, leszakadt lépcsőházak, dülöngélő falak eltávolítása volt a feladatunk és az ebből adódó megélhetésünk, keresetünk.

Kemény, férfias munka volt, nemegyszer életveszélyes. A romok alatt bedöglött bombák, kilazult fűdémszerkezetek. Abban az időben a bontás még olyannyira átgondolt volt, hogy az ebből kinyerhető, használható anyagok szolgálták az újjáépítést. Minden jó anyagot készírszámainkkal mentettünk ki. Egy ügyesen irányított bontás nyereséggel zárult. Legfőképpen a téglák voltak eladhatóak, de az épségben megmaradt ajtók és ablakok is keresettek voltak, éppúgy, mint a rengeteg berendezési tárgy. Nem egy lakásban az értékes bútorok is ott maradtak a leszakadt, megsérült részeken. Volt olyan lakó, aki a bontás idején minden nap figyelte, hogy a lakásából mily értékek kerülnek elő és nyerheti vissza azokat. Összeszorult a szívünk a tönkrement tárgyak láttán.

A Fő utcai saroképület a Kovács és Molnár cégnek olyan központi munkahelye volt, ahol adás-vétel is bonyolódott. Például a lépcsőház mives, műmárvány lépcsőit egyenként szedtük ki, azokra is volt vevő. E ház helyére igazán szép épület emelkedett, amely most ránéz a Bem sorkor, a volt Radeczky laktanyára, a mai MDF székházra.

A fentieket azért részletezem, mert látva a Vérmező utcai bontást - függetlenül a végrehajtó cégtől - ma már másként nyúlnak az ilyenfajta munkákhoz. A régi szinte kézzel, emberi erővel való munkát volt. Ma jön a gép, s halomra dönti a felépítményt. Lánctalpas daru, lánctalpas markoló mozdit el falrészeket, emel odébb fa és vasgerendákat. Porzik az utca, a környék. Az idő fontosabb, mint az anyagok kimentése, másuttal való felhasználása. Itt nem szedték ki az ajtókat, ablakokat, a folyosó rácsait is csak utóbb mentették, így az aládúcolás faanyagait is. A volt falak téglái ma is aranyat érnek, érnének.

Budapest alakításánál, mikor az újfajta építési mód panel-betonvasbeton-alapanyagú házak tömegét hozta létre, lebontott (nem egyszer robbantott) házak tégláit a volt téglagyárak gödreibe töltötték. E sorok írójának nehéz munkája mellett volt lehetősége, hogy vidékiek számára is szerezzen bontásokat. A Körvasútsor, az Örs vezér tér és más területekről igen jó anyagok kerültek Gödöllőre (és máshová). Örömmel nézni a belőlük felépült kertvárosi házakat.

A Vérmező utcában halad a bontás. Ha az építés elkezdődik, frunk róla!

Szántai Sándor

## Társasházak üzemeltetését és közös képviseletének ellátását vállaljuk:

- éves költségvetés elkészítése,
- közös költségek befizetésének nyilvántartása,
- hátralékok behajtása iránti intézkedések,
- karbantartási és felújítási munkák teljes körű lebonyolítása, műszaki ellenőrzés,
- azonnali hibaelhárítások.

### I. ker. Házgondnoksági Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 18.

**Részletes tájékoztatást hétköznap  
munkaidőben a 375-7084-es  
telefonszámon kaphatnak.**

(X)

Dr. Info

## Bővülő szakrendelések

Az Új esztendő első lapszámában az Egészségügyi Szolgálat tisztelettel köszönti kerületünk minden lakosát, és kíván boldog, sikeres és főleg egészséges új esztendőt és új évezredet.

Mindannyiunk számára kedvező és hasznos újdonságokról szeretnék ezúttal beszámolni, amit talán kezdhethetünk úgy is: **mi újság a Maros utcában?**

Új szakrendeléseket indítottunk. Megindult a **bőrgyógyászati szakrendelés**, amit nagy gyakorlatú bőrgyógyász és onkológus szakorvos, dr. Malmos Erzsébet lát el. Heti két alkalommal, kedden és csütörtökön délután kereshető fel, helye az emeleten. Bőrgyógyászati vizsgálathoz nem kell beutaló.

Ugyancsak megindult az **urologiai szakrendelés** is, ezt dr. Kardos Róbert urológus és egyben onkológus szakorvos látja el. Heti két alkalommal van rendelés, szerda délelőtt és csütörtökön délután, ugyancsak az emeleten. Felkereséséhez nem kell beutaló.

Ez év kezdetétől **újra két reumatológiai rendelés** működik, Kiss Elemér dr. lépett munkába, aki nem csak reumatológus, hanem mozgásszervi rehabilitációs szakorvos is. Ezúton is elnézést kérünk azért, hogy három hónapon át ezt a második rendelést nem tudtuk biztosítani, és emiatt sok kényelmetlenséget, várakozást kellett sokaknak elviselni.

Folytatjuk a kerület 18 éveinek az önkormányzat által vállalt ingyenes **Hepatitis-B védőoltását**. A visszajelentkezett fiatalok az első két oltást már megkapták, a harmadik oltás időpontjáról értesítést küldünk.

Megkezdjük a kerület középiskoláiban a **17-18 éves korosztály hereszűrését**, ezúttal is kérünk minden szülő, pedagógust, szorgalmazza a fiúk részvételét ezen a - természetesen önkéntes - szűrésen, és ugyancsak itt kérjük a fiatalokat is, ne mulasszák el ezt a lehetőséget.

Ahogy minden nőnek rendszeresen részt kell (ene) vennie nőgyógyászati ráksűrésen, ugyanúgy a **férfiak időszakos prosztata szűrése** is ma már nem halasztható. Az urológiai rendelés erre rendelkezésre áll, rendelési időben bárki jelentkezhet.

Nem szüntettük meg a szemészetben a **glaukóma szűrését**, változatlanul folytatjuk, csak a többszörös műszeres vizsgálat miatt kérjük az előzetes bejelentkezést. A Szakorvosi Rendelő lehetőségeinek ilyen öröndetes bővülése nagy öröm mindannyiunknak.

A következő számban ismertjük az összes rendelés időpontját, elérhetőségét.

Dr. K. G.

AZT ÜZENI A CSALÁDSEGÍTŐ...

## Hogy mindenkor szükség van a civil önkéntes segítőkre

Az ünnepek alatt több alkalommal keresett meg bennünket egy asszony, akit már nagyon hosszú idő óta szövetségeseink közé számítunk. Elmondta, hogy egy házban lakik vagy negyven éve egy vak nével.

Most az történt, hogy a néni megbetegedett és kórházba került. Az orvosok szemműtétet helyeztek kilátásba, nagyon valószínű, hogy javulni fog a látása. Csodákra nem lehet számítani, elmúlt nyolcvan éves, de a rutinműtétnek számító beavatkozás esélyt ad a látás kisebb fokú visszaállítására. Mindez még nem elég az év jó indításához, a szomszédok, köztük elsőként az említett asszony, akit nevezünk Katikának, elhatározta, hogy kifestik a lakást, mire a néni hazajön a kórházból. Az évek alatt a ház többi lakójával együtt mindenben segítségére voltak a nélinek, aki egyedül élt, és nem tartott kapcsolatot mással, csak az

egyházzal. A néni egészsége és a lakása az évek alatt teljesen lepusztult. Hiába mentek a hivatalos segítőik, akiket a szomszédok kihívtak és a lakásba bekísértek, a vak néni nem fogadott el semmit a kívülállótól. Megérthető a vak ember bizalmatlansága, érthető sok olyan csalódás, amitől bezárult és csak a közvetlen szomszédait fogadta el. És milyen a véletlen, neki pont olyan szomszédai vannak, akik jó emberek.

Minden nap akad, aki benéz, „megyek a boltba, hozzak valamit?” és sok ehhez hasonlóval keresik meg. Ez a jó kapcsolat a garancia arra, hogy Katika és a többi lakó szeretné a lelakott, szürke, megkopott színű falakat egy tisztasági meszeléssel rendezni. A tervük megvalósításához kértek tanácsot. Akit civil segítőnek neveztem, maga is kisnyugdíjas beteg asszony, akinek mindig volt ideje másokra is. Örömmel értesítem

Katikát, hogy vannak javaslatunk a tervük megoldására. Kerületünkben megalakult egy csoport, akik hasonló esetekben - kedvező feltételekkel - segítenek a rászorulóknak.

Az önkéntes segítség nem idegen a kerület lakosságától. Szép számmal járnak hozzánk és tartjuk a rendszeres kapcsolatot azokkal, akik nem maguknak, döntően másoknak kérnek és adnak konkrét támogatást. Minden közösség attól gazdag, ha sok jó érzésű, a környezetére figyelni tudó tagja van. Aki ad, az maga is kap, akörül kialakulhat a védelmi háló, ami garancia arra, hogy ajtóit nyitnak rá szükség esetén. Katikát és a hozzá hasonlókat önkéntes munkatársainknak tartjuk, és üzenjük mindenkinek, hogy mindig szükség van új segítőkre. Várjuk telefonjaitok vagy személyes látogatásukat a Piroska utcai Családsegítőben.

## Küzdelem az allergia ellen

Egyre bonyolódó életünkben - sok minden más mellett - sajnálatos módon egyre nagyobb figyelmet érdemel az allergia, amely az utóbbi évtizedekben látványos mértékben terjed, két okból is. Egyrészt mert mind többet tudunk az allergiáról, s így mind jobban felé is fordul az érdeklődésünk, másrészt pedig a betegségek száma abszolút értelemben is egyre nő. Fokozott érdeklődésre tarthat számot tehát az allergia „szóbahozása”. Ezért kerestem meg dr. Mohácsi Editot, a Szent János Kórház allergológus szakfelelőseit, aki az elmúlt hetekben két, e témával foglalkozó nemzetközi kongresszuson is részt vett.

Általános tapasztalatként említhetem, hogy az utóbbi években az allergiás megbetegedések kivizsgálási lehetőségei jelentősen nőttek, miközben a kezelések sokkal eredményesebbé váltak a korábbi időkhöz viszonyítva - mondta Mohácsi doktornő. - A terápiában használatos alapanyagok ugyan nem változtak, de a rohamosan növekvő gyógyszerfejlesztések a készítmények mellékhatásait jelentősen csökkentették, illetve meg is szüntették. Ma sokkal kevesebb általános reakcióval, illetve az egész szervezetre kiható, súlyos mellékhatással lehet találkozni. Az alkalmazott gyógyszerek mindinkább lokális készítmények, a célszerven (például nyálkahártyán) pedig csak elhanyagolható utóhatások jelentkeznek.

Figyelmet érdemel az allergének arányainak megváltozása, bizonyos tendenciák érvényesülése. Ami legszembetűnőbb: a parlagfű látványos előretörése.

- A parlagfű már a századelő óta jelen van Magyarországon, de jelentős elszaporodása okán évtizede az érdeklődés középpontjába került. Még az 1980-as években is csak az 5-6. helyet foglalta el a káros gyomnövények elterjedési listáján, ám az utóbbi öt évben már a vezetőt is átvette. Bár a parlagfű elsősorban Magyarországon, illetve a tőlünk keletre és délre lévő országokban elterjedt, azért a korábban bevehetetlennek hitt Ausztriában is már megtalálható.

A nemzetközi kutatások homlokerében változatlanul az olyan kérdések állnak, mint az allergiás megbetegedések okainak, a betegségek mechanizmusait magyarázó tényezőknél a feltérképezése, a leghatásosabb terápiák keresése, stb. A legfontosabb két kérdés változatlan: hogyan lehet minél eredményesebben és olcsóbban küzdeni az allergiás betegségekkel szemben?

- Magyarországon mára már az emberek mintegy 20 százaléka szenved valamilyen allergiás megbetegedésben. Mivel ezek a krónikus megbetegedések a szezonjukban megjelennek, majd eltűnnek, ezért kezelésük elkerülhetetlen. A kellő időben történő terápiák alkalmazásával azonban úrrá lehetünk rajtuk.

Mohácsi doktornő rendkívül fontosnak tartja az e témával kapcsolatos felvilágosító tevékenységet, amiből maga is aktívan kiveszi a részét. Az Allergia Egészségvédelmi Alapítvány alapító tagjaként immár hat éve tart a Kertészeti Egyetemen ügynevezett évekzdő, illetve évről évről klubnapot.

Jocha Károly

## Értesítés

Az I. ker. Aladár u. 18. sz. alatti háziorvosi rendelő 2001. január 17-én elköltözik az I. ker. Zsolt u. 6. szám alatti új rendelőbe. Az új rendelőben 2001. január 18-tól változatlan rendelési idővel indul a rendelés. A háziorvosok továbbra is a 375-0002-es telefonszámon hívhatók.

A rendelő átköltözésével járó átmeneti problémákért elnézést kérünk.

# A gyermekeket várja a gerinciskola

Beszélgés a Benevita Alapítvány szakorvosával

*Az egészség szó hallatán valószínűleg mindenkinek ugyanaz jut az eszébe, egészséges és kevésbé egészséges embernek egyaránt - a legfontosabb dolog a létfenntartás szempontjából. Sokan tisztában vannak azzal, hogy egyszerűbb megelőzni a bajt, mint a már meglévő betegséget orvosolni. De azt már kevesebben tudják, hogy az egészség és annak megőrzése szoros kapcsolatban áll az életmóddal.*

Magyarországon egyre növekszik azok száma, akik izületi és gerinc panaszokkal keresik fel orvosukat. Nyaki-, háti-, és derékfájdalmakra panaszkodnak. A betegség azonosítása után gyakran kényszerülnek arra, hogy életmódjukon, szokásaikon változtassanak. Ami nem könnyű, hiszen sokszor bonyolultnak tűnő orvosi utasításokat kell betartani, addig ismeretlen szokásokat felvenni, a régieket pedig elhagyni. Ebben igyekszik segítséget nyújtani a Benevita Alapítvány. Emellett minden évben, a főváros néhány közép- és általános iskolájának meghatározott évfolyamán, ingyenes gerincszűrő vizsgálatot is végeznek. A „kiválasztottak” közé tartozik a Budavári Általános Iskola, ahol az előző évhez hasonlóan, idén is sor került a szűrésre. Azok a gyerekek, akiknél rendellenességet találtak, az alapítvány jóvoltából ingyenes gyógyprogramon vehetnek részt. A részletekről Dr. Cseuz Reginát, a Benevita Alapítvány reumatológus szakorvosát kérdeztük.

**- Mikor jött létre az alapítvány, kik hozták létre?**

- A Fővárosi Bíróság 1997-ben jegyezte be szervezetünket. Az alapítványt súlyos mozgásszervi problémákkal küzdő emberek hozták létre azért, hogy a hozzájuk fordulókat tájékoztathassák betegségük természetéről, a gyógyulást segítő terápiákról.

**- Mi a fő tevékenységük?**

- Szakemberekből álló csapatunk a korszerű betegségmegelőző programok mellett a súlyos mozgásszervi és immunológiai betegségben szenvedők gyógyításával is foglalkozik. A Benevita Alapítvány eddig két jelentősebb programot hívott életre, a betegklubot és a gerinciskolát.

**- Mit kell tudunk ezekről?**

- A betegklubot eritiszben szenvedő betegek számára hozták létre. Ez a betegség folyamatos fájdalommal, a munkaképesség csökkenésével jár. Ilyen esetekben az életmód-változtatás elkerülhetetlen.

**- Ebben milyen segítségre számíthatnak a betegek?**

- A változás nemcsak a beteget érinti, hanem annak környezetét is. Az alapítvány támogatja azokat a tanfolyamokat, melyeken a betegek és családtagjaik megtanulhatják: hogyan élhetnek teljes életet. Először elméleti előadásokon vesznek részt, ahol a betegség lehetséges okait ismerik meg, illetve az alkalmazható terápiákat. Ezt követi a gyakorlati foglalkozás. Itt megtanulhatják a fájdalomcsökkentés módszereit, a gyógytorna és gyógymasszázs technikákat.

**- Ha jól tudom, Ön a fiatalok testtartásbeli rendellenességeit megelőző és gyógyító gerinciskola programjának vezetője.**

- Igen, ez az alapítvány arculatának másik fele. A felnőttkori gerincpanaszok megelőzését a gyermekkorban kell kezdeni. A növekedésben lévő gyerekek többségénél már észrevehető valamilyen tartási rendellenesség. Fontos, hogy már a serdülőkorban tudatosítsuk a gyerekekben a gerinc helyes használatát, életmódbeli tanácsokkal lássuk el őket. Ehhez elengedhetetlen a rendszeres szűrővizsgálat.

**- Ha valakiről egy ilyen szűrővizsgálat során kiderül, hogy gerincferdülésben szenved, mi a teendő?**

- Az alapítvány jóvoltából a gyerekek ingyenes programban vehetnek részt, ez az úgynevezett gerinciskola. Nyolc héten át, heti egy órában foglalkozunk velük, a gyógytornán kívül életviteli tanácsokkal is segítjük őket. A foglalkozások 5-6 fős csoportokban zajlanak.

**- Hogyan fogadják a gyerekek a programot?**

- A Budavári Iskolában tapasztaltak alapján mondhatom, hogy a gyerekek szívesen járnak a foglalkozásokra, hamar elsajátítják a gyógytorna gyakorlatokat. Egészségünk megőrzése közös érdek. Tegyük hát érte!

Benedek Mariann

## Képviselői fogadóórák

**Árendás Mónika:** minden hónap első keddi, 17-19 óráig. I. ker. Zeneiskola, Dezső u. 8.

**Dávid Klára:** minden hónap második péntek, 15-17 óráig. Családsegítő Központ, Piroška u. 11. Minden hónap utolsó péntek, 15-17 óráig, Krisztina tér 1., irodaház.

**Dióslaki Ferenc:** minden hónap első csütörtök, 17-18 óráig. SZDSZ iroda, Dísz tér 4-5.

**Erdélyi Ákos:** minden hónap második keddi, 18-19 óráig. Uránia Csillagvizsgáló, Sánc u. 2/b.

**Fodor Artur:** minden hónap első szerda, 17-19 óráig. Kosciuszko utcai iskola (Kodolányi Főiskola), Kosciuszko u. 3.

**Gieessler Éva:** minden hónap első hétfő, 17 órától. Városháza képviselői szobája, Kapisztrán tér 1.

**Görög Tibor:** minden hónap első keddi, 17-18.30-ig. Nyárs utcai Óvoda.

**Holbokné Boksay Rita:** minden hónap első keddi, 16-18 óráig. Városháza képviselői szobája, Kapisztrán tér 1.

**Iványi Tibor:** minden hónap második péntek, 15-17 óráig. Krisztina tér 1., irodaház.

**Lovász László:** minden hónap első péntek, 15-17 óráig. Krisztina tér 1., irodaház.

**Mendreczky Károly:** minden hónap első hétfő, 17-18 óráig. Fidesz iroda, Fő u. 28.

**Dr. Némethy Éva:** minden hónap utolsó keddi, 17-18 óráig. I. Ker. Művelődési Ház, Ikonterem.

**Névény Gábor:** minden hónap első keddi, 18 órától. Idősek Klubja, Fiáth János u. 16.

**Dr. Pósfai Gábor:** minden hónap utolsó keddi, 18-19 óráig. I. sz. Idősek Klubja, Hattyú u. 16.

**Dr. Puy József:** minden hónap első hétfő, 16-17 óráig. Városháza képviselői szobája, Kapisztrán tér 1.

**Dr. Szabó Péter:** minden hónap első hétfő, 16-19 óráig. Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamara, Krisztina krt. 99.

**Szalay Márta:** minden hónap első hétfő, 17-19 óráig. Fidesz iroda, Fő u. 28.

**Szász István:** minden hónap első hétfő, 18-20 óráig. SZDSZ iroda, Dísz tér 4-5.

**Széchy Attila:** minden hónap első péntek, 17-19 óráig. Idősek Klubja, Fiáth J. u. 16. Minden hónap harmadik péntek, 15-17 óráig, Krisztina tér 1., irodaház.

**Dr. Vaskor László:** minden hónap első hétfő, 14-18 óráig. Városháza polgármesteri irodája, Kapisztrán tér 1.

**Vecsey András:** minden páros hónap első hétfője, 17-18.30-ig. Petőfi Gimnázium, Attilla út 43. Lakáson hívható (fax és üzenetrögzítő is): 355-92-51.

**Zombory Zolt:** minden hónap első szerda, 17 órától. Városháza képviselői szobája, Kapisztrán tér 1.

## Köszönet és felhívás

Ezúton is köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik 1992-ben létrehozott Alapítványunk (1998-ban közhasznúvá minősítették) számlájára (OTP Bank Rt. 11784009-20300285) egyre növekvő mértékben átutalásokat eszközöltek, beleértve személyi jövedelemadójuk 1 %-át is (adószámunk: 18041772-1-41). Változatlanul készséggel állunk az érdeklődők rendelkezésére huszonötfele, speciális szakterületeken működő járóbeteg-rendelésünkön, valamint a vele szomszédos új épületünkben (II. Bolyai u. 5-7.) korszerű körülmények között működő gyermekosztályunkon és egyéb (fülészet-gégészet, ortopédia, neurológia) osztályainkon. Egyidejűleg kérjük további támogatásukat is.

„Budai Gyermekkorházért” Alapítvány

## Telefon- lelkigondozás

201-0011

Lelki válság esetén, emberi, családi, lelkiismereti, hitbéli kérdések megbeszélésére. Mindennap 17-21 óráig.

## Sürgősségi orvosi ügyelet

Az I. és XII. kerület felnőtt sürgősségi orvosi ügyeletét a Falck-SOS Kft. látja el. Az ügyelet székhelye a XII. kerület Beethoven

u. 8. szám alatti orvosi rendelő. Az ügyelet változatlanul folyamatos, az éjjel-nappal hívható telefonszám: 212-6636.

## Jó választás az Iskola utcai óvoda

Egy kisgyermek számára nagyon nehéz napjainkban olyan óvodát találni, ami lehetőleg minden szempontból megfelel egy gondos szülő számára. Négy éves Agi lányom óvodai elhelyezése tárgyában egy évvel korábban indítottam el a „feltáró-adatgyűjtő” munkát.

Beszélgettem anyukákkal, óvodákat néztem meg kívülről-belülről, felmértem az udvaruk nagyságát és elhelyezkedésüket, igyekeztem megtudni milyen foglalkozások lesznek. Tagadhatatlanul jól választottam, amikor az Iskola utcai óvodába irattam lányomat. Az óvodával kapcsolatban csupa pozitív dolgot mondhatok: következetes nevelőmunka, szívből jövő

gyermekszeretet, gondosság jellemzi az ott dolgozókat, akik igazi jól működő csapatot alkotnak kiegészítve egymást betegség, hiányzás vagy egyéni problémák jelentkezése esetén.

Kislányom mindig megmosdatta, begombolva és megfésülve jön ki az óvodából a nap végén. Szeret odajárni és őt is szeretik, ami nekem, mint szülőnek a legfontosabb dolog. Így van ezzel az odajárók többsége.

A reggeli tornán és a napi foglalkozásokon kívül az óvoda vezetősége még arra is képes pénzt és energiát fordítani, hogy különböző, népi táncot, farsangi mulatságot, mustkészítést, színházi bemutatót szervezzenek a gyerekek-

nek. Nemrégiben például külön busszal kirándulni vitték a gyerekeket Pomázra.

Ezen a kiránduláson magam is részt vettem, hogy segíteni tudjak. Röviden csak azt mondhatom, hogy az ötlet ragyogó volt, a megvalósítás kitűnő, a gyerekek minden percét élvezték.

Koszosan, fáradtan, élményekkel eltelve érkezünk vissza az óvodába, ahol az otthonmaradt óvónők, dajkák már mindent előkészítettek az ebédhez és az alváshoz. Gyermekem egész este és másnap is a kirándulásról mesélt boldog-boldogtalannak.

Csak így tovább, Iskola utcai óvoda!

Szabó Andrea

## Még egyszer a két Clarkról

A Várnegyed október 20-ai számában volt alkalmam olvasni dr. Reisinger Frigyesné igen érdekes cikkét a két Clarkról. A cikk azért is örömmörmre szolgált, mivel temető-történettel foglalkozom és ennek kapcsán sikerült megismernem nem csupán az Adam Clarkra vonatkozó életrajzi adatokat, de a szintén a Vízivárosi temetőben eltemetett Hentzi és társai rejtélyének kutatása kapcsán több részletet sikerült kiderítenem a Lánchíd felrobbantásának körülményeit illetően is. Ezek ismeretében szeretnék a cikkben leírtakkal kapcsolatban pontosításokkal élni.

A budai vár osztrák védői az ostromot megelőzően tárgyalásokat folytattak Clarkkal a híd felrobbantásának elkerüléséről. A híd használhatatlanná tétele volt az elsődleges cél, amit végül az útpálya felszedésével sikerült elérni. Hentzi ettől függetlenül kilátásba helyezte a híd felrobbantását, és ezért négy löporral teli ládát helyezett el a budai pillérmél. Clark, hogy a robbantás kockázatát csökkentse, összetörte a lánckamrák szivattyúit. Ennek következtében a beszivárgó víz a löport átmedvesítette. Így történt, hogy amikor az utolsó pillanatban Alnoch ezredes levegőbe akarta repíteni a hidat, a robbantás csak az ő elpusztításához volt elég, a hídban alig akadt kár.

Dembinszky szintén használhatatlanná kívánta tenni a hidat a visszavonulás során, parancsot adva a híd felégetésére. Clarknak azonban sikerült a tábornokot tisztességére hivatkozva erről lebeszélteni. Így beérve az útpálya immáron másodszori felszedésével, és elszállításával a híd ismételen megmenekült Clark jóvoltából.

Áldásy Mária minden valószínűség szerint az Irma nevet kedvelhette inkább. Erre enged következtetni, hogy az általa küldött, rájuk maradt gázsjelentésében mint „Áldásy Irma, férjezett Clark Ádámné” tudatta férje elhunytát.

Adam Clarkot a Vízivárosi temetőben a saját maga által 1857-ben tervezett családi sírboltba temették 1866-június 25-én. Itt, az időközben elhunyt családtagokkal együtt 1930-ig, a temető bezárásáig nyugodott. 1930-ban Áldásy József dr. a temetőben eluralkodó áldatlan állapotok miatt a családi sírboltot áthelyeztette a Kerepesi temetőbe. Ahol azt az eredetivel mindenben megegyezően építették fel, és a mai napig ott nyugosznak az áttemetett családtagok, immár Áldásy Józseffel együtt.

Bízván abban, észrevételeimmel hozzájárultam a téma pontosabb megismeréséhez, egyúttal megköszönve a cikk szerzőjének a számomra sok új és értékes információt.

Szatucsek Tibor

### Igen tisztelt Polgármester úr!

Örömmel tájékoztatom, hogy a Fővárosi önkormányzathoz benyújtott, „Ambuláns kardiológiai rehabilitáció térségi modelljének kialakítása...” című pályázatunk sikeres volt, a pályázatot elnyertük.

Nagyon köszönöm Polgármester úr és a vezetése alatt álló önkormányzat munkatársai segítségét, hathatós támogatását. Tisztelettel kérem tolmácsolja köszönetemet munkatársainak.

Kérem Polgármester urat, tájékoztassa munkatársait és megítélése szerint a kerületben lakó polgárokat arról, hogy a Szent Ferenc Kórház, ismertebb nevén Széher úti Kórház az I. kerület polgárainak kórháza és, hogy ők is bármikor igénybe vehetik szolgáltatásainkat.

Munkájához jó egészséget és további sok sikert kívánok!

**Dr. Tahy Ádám**

igazgató főorvos és a Budapesti Szent Ferenc Kórház munkatársa

## A tabáni bábsütő utolsó éve

Egy apró, de annál fontosabb kiegészítést szeretnék fűzni az utolsó tabáni bábsütő történetéről szóló cikkhez (Várnegyed, 2000. december 15.). Ugyanis több olvasó hívta fel a figyelmem arra, hogy a mézeskalácsos bolt Benedek Samu halálakor, 1936-ban nem szűnt meg, mert a bolt vezetését felesége vette át, ezt követően pedig lányuk, Margit folytatta az ipart. Vele 1947 karácsonya előtt interjút is készített az Asszonyok című lap munkatársa. Margit elmondta, hogy még mindig igen csekély a forgalom, mert bár a környéken mindenki jól ismeri a boltot, más vevők nem jönnek. „A budaiak csak

Budán akarnak mézeskalácsot és gyertyát venni és ezért bízunk abban, hogy jó Jézuskánk lesz. Oltárgyertyákat is készítünk és az öreg Jani bácsi, aki már édesanyámnak is legkedvesebb munkatársa volt, reggeltől estig csorgatja az olvad viaszt a lelógó kanócokra, amelyek szívós lassúsággal végül is gyertyává vastagodnak...” De az 1960-as évek közepén Benedek Margitnak be kellett zárnia a boltot, mert már szinte semmi forgalma nem volt. Ezután más üzlet került a helyére, így az ország egyik legrégebbi mézeskalácsos cége végleg megszűnt.

Prusinszki István

## A papírgyűjtés körüli gondokról

A Várnegyed egyik korábbi számában foglalkozott a környezetvédelmi koncepció irányelveivel, melyek a kerület túlszűfoltosságának megoldását és környezetünk szépítését célozták meg.

Ehhez szeretnék hozzászólni. Meggyőződésem: az önkormányzat a lakók segítségével nem érhet el valódi eredményeket. Én a papírhulladék-gyűjtés körüli tapasztalataimat szeretném Önökkel megosztani.

Ha valaki végigsétál a Fő utcán, észreveheti, hogy rémes látvány, ahogy a kint tartott kukák-ból, papírtartókból túlcserdül és szétárad a szemét. Én egy kicsi te-

rületen igyekeztem megoldani a problémákat.

Mi bent tartjuk a papírgyűjtőt (hiszen a kintiek pár percen belül megtelnek műanyagflakonokkal, üvegekkel, nylonzsákokkal), a házunkban lakók rendszeren berakják a használt újságokat a tartóba. Vagy ha akad rendetlen, azután én teszek rendet.

Egyik nap talákoztam az utcán egy papírgyűjtő emberrel, aki nagy szatyrokba, összekötözve rakta be a gyűjtőkben található rendetlen hulladéktömeget. Megszólítottam: nem tudna eljönni a mi házunkhoz is? Ott mindig rend fogadná. Még segítettem is az

egyik nehéz szatyrárt cipelni, amit nagyon megköszönt. Megbeszéljük, hogy én minden kedden este kiteszem a tartót, ő pedig azt minden szerdán elviszi. Azóta nincs gondja a háznak a papírszállítással.

Nem mondom, hogy mindennél így kellene csinálni. De valami megoldást kellene találni erre a Fő utcában lévő áldatlan állapotokra.

Biztos vagyok benne, hogy bármilyen megoldás is születik, a Böhm Rondó cég - a papírtartók tulajdonosa - továbbra is elszállítaná a hulladékot.

Szalay Lászlóné

## Tisztelt I. kerületi Polgárok!

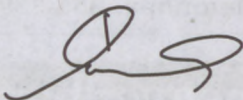
A UPC Magyarország Kft. ezúton szeretné Önöket tájékoztatni arról, hogy az I. kerületben 2001. február végéig mely házakat fogjuk központi csillagpontos rendszerünkre átépíteni.

Az átállás után csillagpontos rendszerünkön keresztül egyedülállóan széles, több programcsomagból álló műsorkínálatot tudunk Önökhöz eljuttatni. Az új rendszer előnyei közé tartozik az is, hogy egyetlen előfizetési díj ellenében a kábeltől Ön akár három televízió készüléket is működtethet egy lakásban. Csillagpontos rendszerünkön lehetősége van arra is, hogy a kerület egyes részeiben előfizessen különlegesen gyors, szélessávú, non-stop internet-szolgáltatásunkra, a chellóra is.

Amennyiben Ön az első kerületben lakik és szeretné, hogy az átépítés az Önök házában is megtörténjen, kérjük, hívja kerületi kollégánkat, Král Károlyt a 06-30-281-3853-as mobilszámon.

Cégünkéről és szolgáltatásunkról bővebb információt kaphat a helyi tarifával hívható 06-40-333-872-es kék számon a TeleUPC-től. De felkeresheti Moszkva tér 7 szám alatt nemrég megnyitott ügyfélszolgálati irodánkat is. Az irodánkban működő internetes-bemutató termünkben Ön személyesen is meggyőződhet szélessávú szolgáltatásunk előnyeiről.

Tisztelettel:



Németh Csaba  
Regionális igazgató  
UPC Magyarország Kft.

2001. február végéig várhatóan a következő házakat építjük át a központi rendszerünkön:

Aladár u. 6, 8, 22, 24;	Fő u. 4, 8, 26/a, 26/b, 52;	Logodi u. 19/a, 19/b, 22, 24, 27/b,	Ponty u. 2, 4, 8;
Alagút u. 4;	Franklin u. 2;	Logodi u. 28, 29, 31, 75, 78/b;	Róka u. 1;
Attila út 17, 23, 33, 59/b, 91, 109;	Gábor Á. u. 18;	Lovas u. 35-36;	Sánc u. 7;
Batthyány u. 10, 13, 14, 26, 32, 61;	Galeotti u. 8;	Magas u. 5;	Szabó I. u. 6, 8, 10, 11, 12, 57,
Berényi u. 3/b, 6/b,	Gellérthegy u. 23, 27, 29;	Mária tér 1;	65-69/a, 65-69/c, 75-77/a, 75-77/d;
Berényi u. 9/b/1, 9/b/2, 9/b/3;	Hattyú u. 2, 3/a, 16, 17/b;	Márvány u. 7;	Szalag u. 11;
Csalogány u. 4/b, 22, 24;	Hegyalja út 2/b, 3, 17;	Mészáros u. 4, 8, 12, 14, 30, 62, 64;	Székely u. 2;
Csap u. 1, 6;	Hunyadi J. u. 13;	Mihály u. 11;	Szilágyi D. tér 4;
Czakó u. 9;	Iskola u. 6, 16, 34-36;	Mikó u. 14;	Szirtes u. 17;
Derék u. 3, 6, 10, 19, 21;	Jégverem u. 8;	Naphegy u. 3, 7, 13, 21, 25, 27, 34;	Szönyeg u. 1, 3;
Dezső u. 11;	Kagyló L. u. 4/b;	Naphegy tér 2;	Tigris u. 2, 6, 10, 12, 14, 19, 45/b, 53;
Donáti u. 1, 6, 8, 13/b, 26,	Kosciuszkó T. u. 8, 22;	Nyárs u. 5;	Toldy F. u. 1/b, 44-46, 80;
Donáti u. 40-42, 44, 46, 53, 69;	Krisztina krt. 34, 75/b;	Ostrom u. 8/b, 31;	Várfok u. 8, 12.
Fém u. 2/a, 3/a, 3/b, 4;	Kuny u. D. 1, 3, 5, 7, 9, 17;	Pala u. 11;	
Fenyő u. 1, 3, 7;	Lánchíd u. 15;	Pálya u. 7;	
Feszty Á. u. 4, 2;	Lisznyai u. 34-36;	Piroska u. 4;	

Természetesen az átállásról időben értesítjük Önöket.

**UPC**  
Teljes sáv szélességgel

## ELSŐ BUDAI ÁRVEREZŐHÁZBAN minden csütörtök 17-órakor ÁRVERÉS



Árverésre folyamatosan átveszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz-  
tárgyakat, ékszer, festményt, bútort, tex-  
tílt, játékot, érméket, kitüntetések és  
egyéb, gyűjtőket érdeklő tárgyakat.

CÍM: 1027 BP. KAPÁS U. 5-9 (CSALOGÁNY U. SAROK)  
NYITVA: H-P 10-18-IG, TELEFON: 214-7951.

## Szondi Galéria

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!

Garantált szakmai gyakorlattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárlóként, többszáz ezer forintért, készpénzfizetéssel vásárolnánk antik bútorokat, akár hibás állapotban is.

Régi magyar és külföldi festők alkotásait, zsidó vallási kegytárgyakat, fal-állósztali kar- és zsebórákat, nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezosz-Zsolnay tárgyakat, valamint ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórókat, páros gyertyatartókat és antik ékszereket a legkedvezőbb napi áron vásároljuk. Kérjük jelezze eladási szándékát. Szívesen tennénk ajánlatot az Ön által felkínált régi tárgyakra.

A kiszállítás díjtalan. A fenti tárgyak és hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik. Az üzletek címe: Budapest, VI. Szondi u. 32. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-914; Budapest, VIII. József körút 69. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-916, illerze 318-0787.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10.00-17.00-ig.

## Vízivárosi

### Patina régiségüzlet

I. Hattyú utca 4.

Antik kisbútorok, órák,  
rég patikai felszerelések, üvegek,  
dokumentumok, lámpák,  
szobrok, porcelán  
vétel-eladás,  
bizományi értékesítés

Megújult üzletében  
várja Önt  
Offenbeck János  
Telefon: 214-5936  
Mobil: 06-30-9229-259



## ZÁRKIRÁLY® BT.

ZÁR, LAKAT, VASALAT

### 2. ZÁRKIRÁLY®

(A Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

T./F.: 201-3928

KIS- ÉS NAGYKER.

1027 Bp., Margit krt. 54.

1117 Bp., Fehérvári út 24.

T./F.: 466-5654

#### A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), záruk, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt kúszóbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzárak, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

#### + SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FÉNYMASOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

RÉZ- ÉS KRÓMARÚK  
POSTALÁDÁK  
SZÉFEK  
-20%



Assistance Bureau

VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

## LÁMPA

Klasszikus világítótestek,  
Halogénrendszerek, Mélysugárzók,  
Fénycsöves armatúrák,  
Kültéri lámpatestek  
Tervezőknek, kivitelezőknek  
árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.  
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL

Nyitva tartás:  
hétfő-péntek: 10-18 óráig;  
szombaton: 9-13 óráig,

Telefon/fax: 356-3390

## Divatszalon

nyílt a Mária tér 3.  
szám alatt:  
2000. december 11-én.



M. J. KÜLÖNLEGES MODELL

Folyamatos akciók!  
Exkluzív kiegészítő modellek!  
Nyitva tartás:  
hétfőtől péntekig 9.30-tól 18 óráig.  
Telefon: 201-3720

## KRISZTINA ANTIKVIÁRIUM



1013 Budapest, Roham u. 7.

(Budán a Krisztina téri templommal szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk régi és új könyveket, térképeket, met-szeteket, képes levelezőlapokat, egyéb papírrégiségeket.

Minden kedves érdeklődőt  
szívesen látunk.

## Bérelhető helyiségek!

A Vár aljában, Batthyány tér-  
hez közel, Társasház bérbe  
adja a következő helyiségeket:  
kettő, egyenként 30 m<sup>2</sup>-es raktárt,  
kettő, egyenként 12 m<sup>2</sup>-es irodát,  
kettő, egyenként 7,2 m<sup>2</sup>-es  
helyiséget (irodának vagy raktárnak.)

Telefon: 06-30-942-5060

## Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 500 forint +áfa,  
20 szó felett: 1000 forint +áfa.

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 1500 forint +áfa,  
Keretes apróhirdetés (20 szóig): 2000 forint +áfa.

### Keretes hirdetések:

1/1 oldal 190x263 mm, 66.000 Ft+Áfa	1/2 oldal 190x130 mm, 33.000 Ft+Áfa	1/4 oldal 94x130 mm, 16.500 Ft+Áfa
1/8 oldal 94x63.5 mm, 10.000 Ft+Áfa	1/16 oldal 45.5x63.5 mm, 5.500 Ft+Áfa	1/32 oldal 45.5x30 mm, 3.000 Ft+Áfa

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 9.00-tól 15.00 óráig  
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

## Apróhirdetés

### Ékszerész

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:

hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig, pénteken 11-17 óráig

Typo Art Studio  
Telefon: 3754-540

### INGATLAN

**HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA** 1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbevitelre, adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfelfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

**XII. ker. Márvány utcában** eladó egy 34 m<sup>2</sup>-es, udvari, félemeleti, összkomfortos örökklakás. Irodának, rendelőnek is alkalmas. Ár: 9.000.000,- Ft. Érdeklődés és üzennethetés a 212-8911-es számon.

**Kerületben** élő fiatal kétgyermekes házaspár életjáradéki szerződést kötne idősebb házaspárral, hölggyel vagy úrral. Tel.: 213-5133.

**Ingatlaniroda** folyamatosan keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljeskörű, gyors ügyintézés megbízástól szerződéskötésig. Tel.: 315-0031.

**Logodi utcában** déli, kertes, I. emeleti, nagy loggás, bútorozott, 2 szobás lakás, ugyanott fűtött teremgarázsban hely kiadó. Tel.: 06-23-440-319.

**I. kerületi** Társasházunkban műhelynek való 12 m<sup>2</sup>-es alagsori helyiség (villany, víz, WC-vel) kiadó. Érdeklődni a Batthyány u. 34. sz. ház házfelügyelőjénél.

**I. kerületi** 170 m<sup>2</sup>-es, napfényes, felújított, cirkó-fűtéses, teraszos lakás kertkapcsolattal, 6 lakásos társasházban 38 millió Ft-ért eladó. Iroda és lakás együtt is lehet. Tel.: 375-3007.

**Kiadó** óbudai belsőépítészeti, banki negyedben egy 60 és 120 m<sup>2</sup>-es exkluzív bemutatóterem. Melék helyiség, minikonyha, raktár van. Tel.: 06-30-9004-384.

**Eltartási** vagy életjáradéki szerződést kötnek gyermekem részére idősebb személlyel ottlakás nélkül, napi segítséggel a kerületben vagy környékén. Tel.: 3750-777.

**Lakást** keresek az I. kerületben. Jó állapotú, világos, csendes helyen lévő érdekelne reális áron. Tel.: 3175-963.

**Külföldi állampolgár** keres 2 vagy háromszobás (esetleg kisebb) eladó lakást. Kiadó is érdekel! Tel.: 395-2076; 06-302-028990.

**I. kerületben**, Toldy Ferenc utcában garázsferőhely kiadó, Telefon az esti órákban: 202-0495.

**Vegye meg** az általam kijelölt ingatlant a Budai Várban lévő teljesen felújított 35 m<sup>2</sup>-es lakásomért, amely fölött 44 m<sup>2</sup>-es építési engedéllyel rendelkező tetőtér-beépítési lehetőség van. Tel.: 201-9385

**I. kerületben**, Zsolt-Mészáros utcában teremgarázsban hosszabbtávra kiadó. Telefon az esti órákban: 212-8276.

**Tetőteret** keresek beépítésre a kerületben, 150-180 m<sup>2</sup> érdekel készpénzért vagy felújításért cserébe. Tel.: 06-209-505-491.

### SZOLGÁLTATÁS

**Villanyszerelés** azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács mester. 06-20-9-344-664; 246-9021.

**SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTAZÁST, TAKARÍTÁS-SAL, parkettlerakást, parkettcsiszolást, parkettjavítást** vállal kisiparos garanciával. Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

**Mosógépek**, villanybojlerek megbízható javítása garanciával. Az I. kerületben javítás esetén díjtalan kiszállás, ajándék mosópor. Stelczer Zsolt. Tel.: 208-4187.

**Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben.** Tel.: 213-5133.

**Tetőjavítás.** Cserép-palatók javítása, lapos tetők szigetelése, bádogos munkák alpinista technológiával is. Tel.: 214-3616.

### TISZTA HASZON KÖNYVELŐIRODA

Teljes körű ügyintézés, számviteli szolgáltatás - visszamenőleg is -, ügyfelek képviselői felelősséggel. Tel./Fax: 438-01-95, E-mail cím: tisztahaszon@matavnet.hu

**Lakatos:** biztonsági-, elektromos zár, hevederzár; postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 3565-777.

**Műbútorasztalos** vállalja antik stíl bútor javítását, fényezését, restaurálását kárpitos munkával is, valamint beépített, egyedi bútorok, álmennyezett, falburkolat készítését. Tel.: 06-309-442-206.

**Mesteri munka mérsékelt áron!** Piperemosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várfook u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

**Kárpitos** vállalja modern és stíl bútor javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

**Gyógypedikűrös házhoz megy.** Telefon: 06-30-9866-611.

**Hűtő-, fagyasztó-szerviz** 4 órán belül szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

**Smink Kozmetikai Szalon Gyógy-pedikűr** (igény esetén házhoz megyek), Gyógymasszáz, Turbó szolárium a Smink Kozmetikában I. Attila út 77. Hétköznap: 9-21 óráig, szombaton: 8-14 óráig. Telefon: 356-9198.

**Társasházak képviselője teljes körű ügyintézésrel. Jogi, műszaki háttér, 30 éves gyakorlat. naphegyi Bt.** Tel./fax: 213-66-13.

**Szobafestést, mázolás, tapétázást, burkolás, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását** vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

### ADÁS-VÉTEL

**Veres Érembolt, VII., Izabella u. 37.** Kitüntetések, papír- és fémpénzek, képeslapok, porcelánok adásvétele. Tel.: 322-4799 Nyitva: H-P 9-17 óráig.

**Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet** magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zsebórákat.

**Antik enteriőr** 2000 kiállításra kiemelkedő minőségű festményeket, műtárgyakat bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

**Relikvia Antik Galéria** készpénzért vásárol színvonalas műtárgyakat, antik bútort, szőnyeget, porcelán-, üveg- és ezüst dísztárgyakat, valamint festményeket. 1014 Budapest, Fortuna utca 21. Tel./fax: 356-9973.

**Városmajor Galéria** 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

**Miniatur régiségbolt** készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

**Antik fenyőbútorok, parasztbútorok, ómódi apróságok** a Moszkva térnél: Régi Bútorok Boltja XII. Hajnóczy u. 19. Tel.: 212-0870.

**Kieselbach Galéria** vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszköz-készletet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségű műtárgyakat. Tel.: 201-9348, 10-12.30 óráig és 14-16 óráig.

**Opera antikvárium** vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, metszeteket, plakátokat, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 302-0862; 332-0243.

### OKTATÁS

**Budai Ring Autósiskola** az Ön szolgálatában! Tel.: 2020-521; 214-7004 13-tól 19 óráig.

**Autósiskola!** Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Otthonában vagy irodájában apró javításokra vagy teljes felújításra lenne szüksége,

de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székkel, polccal, szekrényvel, fallal, karnissal, és parkettával, villannyal vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 467-2875 (fax is) vagy a 06-30-9442-199-es telefonszámokon!

## Különleges méteráru

Minden kedves vásárlónknak  
**Boldog Új évet**  
**Kívánunk,**  
 és hogy az év jól kezdődjön,  
 minden téli árura **20-50 %**  
 engedményt adunk  
 a hónap utolsó hetében.

*Az idén se felejtsem el  
 benézni hozzánk!*

1013 Budapest, Attila út 15.  
 Telefon: 212-9606

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,  
 pénteken 9.00-16.00-ig

## Kozmetika

egy fantasztikusan  
 hatásos arc és testkezelő  
 rendszer a 21. század  
 számára

### Testhez

- Méretcsökkentés
- Zsírcsökkentés
- Mélyizom tónusfokozás
- Bőrfiatalítás
- Mikromasszázs
- Cellulit kezelés
- Csípő, comb és fenék kezelés

### Archoz

- Új mikroáram
- Sebészeti beavatkozás-mentes arcemelés
- Mélyhidratáció
- Kollagén növelés
- Finom ráncok megszüntetése
- Kötőszövet regenerálás

### ULTRAHANG KEZELÉS

### AROMATERÁPIÁS TESTCSOMAGOLÁS

Bejelentkezés: 202-36-79; 1016 Budapest, Fém u. 3/b.

## Régiségbolt

### Bősze Galéria

1011, Budapest, Fő utca 42.  
 (A Batthyány tértől 50 méter)

Tel.: 201-9235 Mobil: 06-20-9314-355

### Vétel-Eladás-Csere

### Bizományosi értékesítés

- Díszüvegek (biedermeier, XIX. sz. modern) • porcelánok (Herendi, Zsolnay, neves külföldi) • fajansz dísz tárgyak, szobrok • ezüst vitruvárgyak, készletek
- kisértékek, falirak • rajzok, festmények (századfordulós, kortárs) • ékszerek (XIX., XX. századi biszui) • érmek, plakettek, ajándéktárgyak

### Értékbécselés, kiszállás díjtalan!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 10-17 óráig, ettől eltérő időpontban előzetes megbeszélés alapján.

## Nádbútor

Indonéz Rattan  
 bútorok nagy  
 választékával várjuk  
 a kedves érdeklődőket.

1013 Budapest, Krisztina körút 51-53.

Telefon: 375-0167

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 10.00-18.00-ig

# PROSEC

## Biztonságtechnikai Kft.

### Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló járőrszolgálat (csak Budán)

### Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

### Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

### Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszeres nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket hálózati telefonvonalon fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

### Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióval
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Tel.: 361-3885 Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu

e-mail cím: prosec@mail.mata.hu